

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1905

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

POGODA

Dziś będzie częściowo pogoda słoneczna, chłodniej i mniej parno, temperatura najwyższa 85 stopni, w nocy 62 stopni. Wiatry zachodnie.

W sobotę będzie naogół pogoda słoneczna i łagodnie, temperatura około 80 stopni. Wiatry półn. zachodnie.

Wschód 5:53, zachód 7:58.

KALENDARZYK

Dziś—piątek, dnia 10 sierpnia—Wakrzyńca, Bogdana

Jutro—sobota, dnia 11 sierpnia—Turburejusza, Zanny

Pojutrze—niedziela, dnia 12 sierpnia—Hilarego, Klary

No. 188 Rok (Vol.) LXV

CHICAGO, ILL., Piątek, 10-go Sierpnia (Friday, August 10), 1973

Telephone BR unswick 8-8700 15c

KONFRONTACJA SENATORÓW Z NIXONEM

Deportacja Zbrodniarki z U.S.A.

Makarios Gotów Do Rokowań

Nikoza. (UPI) — Cypryjski prezydent arcybiskup Makarios wyraził gotowość przystąpienia do rokowań na temat przyszłości Cypru z gen. George Grivasem, przywódcą ruchu Enosis, opowiadającego się za unią Cypru z Grecją.

Oświadczenie Makariosa stanowi odpowiedź na artykuł redakcyjny dziennika ateńskiego "Eleftheros Kosmos", który wystąpił z propozycją rozpisania na Cyprze referendum narodowego, mającego zadecydować o przyszłości kraju.

Makarios stwierdził, że jeżeli nie dojdzie do porozumienia z gen. Grivasem — wówczas opowie się za referendum.

Wspomniany dziennik ateński uważany jest za tubę George Papadopoulosa, który jako przywódca Junty obalił monarchię grecką i sam siebie mianował prezydentem Grecji.

Sierpniowa Pogoda w Polsce

Warszawa. (DP) — Według długoterminowej prognozy krajowego Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej średnia temperatura sierpnia (wynosząca dla Polski centralnej 17,4 stopnie C) będzie nieznacznie przekroczone. Opady utrzymają się nieco poniżej normy, tj. będą mniejsze niż 69 mm.

Najcieplej i najśłoneczniej będzie w pierwszej dekadzie miesiąca. Zachmurzenie będzie tylko niewielkie a opady przelotne. Możliwość burz.

W drugiej i w początkach trzeciej dekady nastąpi ochłodzenie. Zachmurzenie okresami dłuższe i opady. Temperatura będzie od 19 do 22 stopni C w ciągu dnia a w nocy od 9 do 12 stopni C. Wiatry zmienne, z przewagą północnych.

Pod koniec miesiąca znów poprawa pogody. Przewaga okresów słonecznych. Temperatura w dzień od 22 do 25 stopni C w nocy od 10 do 13 stopni.

Jak wynika z tej prognozy najpomyślniejszym okresem będzie pierwsza dekada miesiąca. Już ostatnie dni lipca i 1 sierpnia przyniosły wielką ulgę w dotychczas ciężko idących zbiorach.

Tragedia Na Szosie

Kair, (UPI) — Szosą wiodącą wzdłuż kanału irygacyjnego, w pobliżu miejscowości Fayyoun, odległej o 70 mil na poł. zachód od Kairu, jechał przepełniony autobus wiozący 140 osoby. W pewnym momencie na drodze pojawił się wózek chłopięcy zaprzęzony w osła. — Kierowca autobusu, chcąc uniknąć zderzenia, skreślił gwałtownie ale stracił panowanie nad kierownicą i autobus wpadł w wody kanału. 127 osób zginęło, 12 wydobyto z obrażeniami, jeden tylko kierowca wyszedł z katastrofy bez szwanku.

Lżejszy Kaliber

"Kiedyś sprawa przedstawiła się nad wyraz prosto i można ją było sprowadzić do obrazka sekretarki siedzącej na kolanach dyrektora. To było dawno, nie sądzę, by dziś ten rodzaj sprawowania władzy rozkwitał na niewie bliurowej. . . . A jest podobno obecnie sekretarka jest wywiadem i kontrwywiadem sześcym." ("Echo Krakowa").

Czeka Ja Proces Przed Sędem w NRF

Pomogły Apele Więźniarek Majdanka i Ravensbruecku

Bonn (NYT) — Prasa amerykańska niewiele miejsca poświęciła tej sprawie. Prasa zachodnio-niemiecka niemal całkowicie ją przemilczała, a przecież deportacja ze Stanów Zjednoczonych 58-letniej Herminy Braunsteiner Ryan jest pierwszym tego rodzaju wypadkiem w historii sądenia zbrodniarzy wojennych.

Pomogły w tej sprawie interwencje byłych więźniarek z Majdanka i Ravensbruecku, które w spokojnej gospodni z Queens, N. Y. rozpoznały krwawą strażniczkę z hitlerowskich obozów zagłady.

Nie uchroniło jej obywatelstwo amerykańskie, które otrzymała przez poślubienie Amerykanina. Nie uchroniła jej formuła o przedawnieniu zbrodni.

Obywatelstwo USA zostało jej odebrane, a sprawa odpowiedzialności za zbrodnie wojenne przekazana została sądownictwu zachodnio-niemieckiemu.

Etapy prawne tej sprawy przedstawiały się następująco: w dniu 6 marca sąd w Dueseldorfe wydał nakaz aresztowania zbrodniarki. W dniu 30 lipca Sekretarz Stanu William

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Odgrzebano 19 Zwłok-Ofiar Sadystów

Houston, Texas. (UPI) — Policja do wczoraj odnalazła zwłoki 19 młodych chłopców, ofiar sadysty-mordercy, 33-letniego elektrotechnika Dean Alena Corll, i jego dwóch młodych współników. Jeden ze współników Corll — Elmer Wayne Henley, at 17, zeznał policji że liczba zamordowanych może wynieść do 30 ofiar, wskazując policji trzecie miejsce w którym chowano zwłoki torturowanych, gwałconych i mordowanych chłopców.

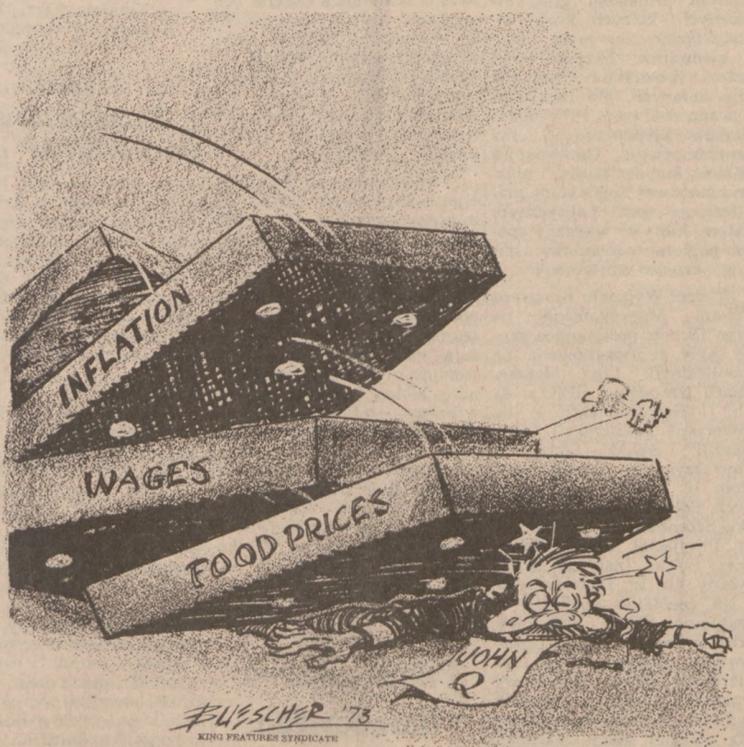
Do ujawnienia tych strasznych zbrodni doszło gdy Henley, zastrzelił swego przyjaciela Corll, gdy ten związał go i chciał go zamordować. Henley po zastrzeleniu Corll wezwał policję mówiąc — że Corll chwalił się przed nim że zamordował wielu młodych chłopców i zwłoki ich pochował pod podłogą w składnicy.

Henley udał się do domu Corll w towarzystwie młodego chłopca i dziewczyny, ale gdy Corll chciał go zabić, zastrzelił go i wezwał policję. Pod presją policji Henley przyznał się wreszcie że był współnikiem Corll w mordowaniu młodych chłopców od ostatnich trzech lat i wymienił nazwisko drugiego chłopca — David Brooks, lat 18 jako współnika Corll i Hurley. Brooks został aresztowany i przyznał się że brał udział w kilku morderstwach.

Corll w roku 1969 wynajął przystań dla statków w południowej części miasta Houston, gdzie znaleziono zwłoki 17 ofiar sadystów-morderców. Zwłoki dwóch ofiar znaleziono blisko wybrzeża jeziora Sam Rayburn, gdzie prowadzone są prace w odnalezieniu zwłok dalszych ofiar.

Trzecie miejsce gdzie mordercy chowali zwłoki znajduje się na jednej z wysp blisko wybrzeża stanu Texas, a gdzie dzisiaj będą rozpoczęte prace w poszukiwaniu zwłok dalszych ofiar.

Czy Nieunikniony Los?



Szwecja Oskarża USA i ZSRR

Genewa. (UPI) — Pani Alva Myrdal, przewodnicząca delegacji szwedzkiej na genewskiej Konferencji Rozbrojenia, oskarżyła Stany Zjednoczone i Związek Sowiecki o wzbogacanie swego arsenału wojennego nowymi odmianami taktycznych broni nuklearnych, które nazwała: "mini-nuke".

"Bronie te — o sile poniżej kilowata — zaciera granice między broniami tradycyjnymi i konwencjonalnymi. . . . Zwiększają one w sposób drastyczny zagrożenie krajów pozabawionych arsenału atomowego. . . . Mogą być one użyte nie tylko na polach bitewnych, ale będą znacznie też tańsze od obecnego systemu ogniowego" — powiedziała delegatka szwedzka.

Pani Myrdal jest zdania, że to nowe uzbrojenie naruszy status quo, jaki został ustalony w układzie między państwami o uzbrojeniu nuklearnym i państwami uzbrojenia takiego nie posiadającymi.

"Moja delegacja uważa, że produkcja tego typu broni powinna być z miejsca przerwana" — powiedziała pani Alva Myrdal.

Koszty Żywności Wrosły o 15%

Washington (UPI) — Koszta żywienia rodziny składającej się z czworga osób w drugim kwartale roku 1973, wrosły o 15 procent w porównaniu do cen z ubiegłego roku, wynosząc \$1,497 rocznie.

Ekonomiści z Dept. Rolnictwa podają, że konsumenci mogą spodziewać się wyższych cen na żywność w jesieni na skutek wyższych cen płaconych farmerom za ich produkty, jak i pośrednikom w dostarczaniu na rynek żywności.

Przy zapowiadanych wyższych cenach, koszta żywności na rok 1973 na rynku detalicznym mogą być o 18 do 22 procent wyższe od cen płaconych w roku 1972.

Nixon Traci Na Popularności

Washington. (UPI) — Przeprowadzona przez sieć telewizyjną "American Broadcasting Company" ankieta, wykazała że 31 procent wyborców wyraziło się z uznaniem dla pracy i działalności prezydenta Nixona. 34 procent, w przeprowadzonej w ubiegłym tygodniu ankiecie, było odmiennego zdania, występując z krytyką rządów Nixona. Ankieta została przeprowadzona przez agencję "Chilton Research Services" dla ABC wśród wyborców w mieście Philadelphia, bez podania liczby osób biorących udział w ankiecie.

46 procent wyborców było zdania że prezydent Nixon wiedział o planach włamania do kwatery demokratycznej w gmachu Watergate, 55 procent wyraziło opinię że Prezydent wiedział o próbach zniszczenia tej afery, natomiast tylko 29 procent stwierdziło że w ich opinii Prezydent nie wiedział o próbach zatuszowania afery.

65 procent osób biorących udział w ankiecie, było zdania że specjalny senacki komitet śledczy dąży do wykrycia całej sprawy odnośnie tej afery, 23 procent wyraziło opinię że komitet "dąży do uciecia Prezydenta", 47 procent powiedziało że "mają już po uszy" przesłuchów Watergate, gdy 48 procent wypowiedziało się za dalszym prowadzeniem przesłuchów.

Biorący udział w ankiecie nie mieli zbyt wysokiego zaufania do prawdziwości świadków powołanych do zeznań przed komitetem, a najmniej zaufania budziły zeznania Johna D. Ehrlichmana i Johna Mitchell, byłego prokuratora generalnego.

Nuklearna Panika

Sydney (UPI) — W mleku australijskim natrafia się na ślady radioaktywne, będące produktem ubocznym ostatniej francuskiej doświadczeń nuklearnych w atolu Mururoa. Z tego też względu wśród spożywców wybuchła swego rodzaju panika i sprzedaż mleka gwałtownie spadła. W jednym dniu w jednym mieście Sydney zmarnowanych zostało 18,000 galonów mleka.

Ogólna sprzedaż mleka w całym kraju spadła od 30 do 40 procent.

Dwie Opinie o Sytuacji w Kambodży

Phnom Penh. (UPI) — Rząd kambodżański utrzymuje, że wskutek zdecydowanej akcji oddziałów rządowych zmniejszył się nacisk komunistyczny na stolicę i że wojska Kambodży przejęły całkowitą kontrolę nad jedną szosą, wiodącą do Phnom Penh, a drugą częściowo zabezpieczyły.

W sukcesach tych poważną rolę odegrało lotnictwo amerykańskie, które przeprowadza tak intensywne, i tak blisko murów stolicy, bombardowania, że od wstrząsów bombowych w niektórych domach pękają szyby. Są to przypuszczalnie ostatnie dni zaangażowania się amerykańskiego w Kambodży, bowiem zgodnie z nakazem Kongresu operacje lotnicze USA mają być zakończone w dniu 15 sierpnia.

Z punktu widzenia wojskowego ma niewątpliwie znaczenie fakt, że silna grupa bojowa komunistów, która jeszcze w ub. tygodniu działała w odległości zaledwie trzech mil od Phnom Penh, "przepadła bez śladu".

Inaczej jednak ocenia sytuację w Kambodży obalony władca tego kraju, książę Norodom Sihanouk, który obecnie przebywa "na wakacjach" w Korei Północnej. Sihanouk powiedział przedstawicielowi UPI, że sukcesy wiernych mu oddziałów komunistycznych pod Phnom Penh są tak duże, że zdobycie stolicy jest sprawą niedalekiej przyszłości.

Kiedy to nastąpi — zadeklarował Sihanouk — wróci on do władzy i przekształci Kambodżę w kraj całkowicie neutralny — "jak Jugosławia".

Nowy Typ

Berlin (UPI) — W czasie pogrzebu komunisty wschodnio-niemieckiego Waltera Ulbrichta odczytano telegram sowieckiej partii komunistycznej, w którym twórca berlińskiego muru niewoli — nazwany został "nowym tympem leninowskiego działacza".

Przemysłowcy U.S. Wyjeżdżają Do Moskwy

Washington. (UPI) — Trzech wybitnych przemysłowców amerykańskich wyjeżdża do Moskwy w przyszłym miesiącu, ażeby przeprowadzić konferencje z przedstawicielami rządu sowieckiego o sprawach handlowych. Misja amerykańska spędzi cztery dni w Moskwie począwszy od dn. 26-go sierpnia, a dwa dni w Leningradzie.

Konferencje przeprowadzą — Edward B. Rust, prezes U.S. Chamber of Commerce i prezes State Farm Insurance Co. z Bloomington, Ill., Daniel L. Goldy, prezes "International Systems & Controls Corp. z Houston i John L. Caldwell, dyrektor Krajowego Stow. Handlowego.

McGovern i Muskie Byli Szpiegowani

Washington. (UPI) — Byli urzędnicy Białego Domu, H.R. Haldeman, John Dean i Charles W. Colson, albo ich asystenci, używali siedem agencji rządowych włączając agentów bezpieczeństwa, dla szpiegowania i zbierania kompromitujących informacji o kandydatach na urząd prezydenta — senatorów — George McGovern (D-So. Dak.) i Edmund S. Muskie (D-Maine), oraz byłego przewodniczącego Partii Demokratycznej Lawrence F. O'Brien i przewodniczącego komitetu zbiorci funduszy na kampanię McGoverna, Henry L. Kimmelmana.

"Dziennik "Washington Post" podając tę informację, twierdzi, że "przeładną" 24 notatki z Białego Domu, w którym Haldeman, Dean i Colson — zwracali się do FBI, federalnego biura podatkowego, Dept. Sprawiedliwości, Przemysłu, Obrony i Spraw Wewnętrznych, oraz do agentów bezpieczeństwa o przekazanie lub uzyskanie dla nich informacji odnoszących się do wybitnych Demokratów. Jedną z notatek, pisana do Colsona przez jednego z jego asystentów, Steven Karalekas, podaje że agent bezpieczeństwa James C. Bolton, Jr. który był przydzielony do strzeżenia McGoverna, informował Karalekasa o spotkaniu McGoverna z "rzekomym wywrotowcem w Massachusetts". Informacja dostarczona przez Boltona okazała się jednak fałszywa, co stwierdza druga notatka przesłana do Deana.

Tylko Deklaracja

Kair (UPI) — Sprawa federacji Egiptu i Libii z trudem posuwa się naprzód. Zbliża się gromko zapowiadana data 1 września, kiedy to federacja ma stać się faktem, a tymczasem strony nie osiągnęły żadnego porozumienia.

Dalsze rokowania w tej sprawie będą prowadzone w przyszłym tygodniu, gdy premier libijski Abdel Salam Jalloud przybędzie do Egiptu. Rząd egipski w sposób wyraźny dąży do wycofania się z koncepcji federacyjnej, dyktator Libii pułk. Moammar Khadafy nalega na jej zrealizowanie.

Przypuszczalnie skończy się na pozabawionym praktycznego znaczenia rozstrzygnięciu kompromisowym, to znaczy na ogłoszeniu w dniu 1 września wspólnej deklaracji, że obydwa kraje dążą do zjednoczenia.

W Razie Czego

Londyn (UPI) — Brytyjskie ministerstwo handlu ujawniło, że rząd ma w zanadrzu tajny plan racjonowania benzyny na wypadek zaostrożenia się kryzysu energetycznego, ale równocześnie zaprzeczono pogłoskom, że racjonowanie jest sprawą bardzo niedalekiej przyszłości.

Kom. Senacki Wniósł Sprawę Do Sądu

Domagając Się Dokumentów i Taśm Afery Watergate

Washington. (UPI) Po raz pierwszy w historii Stanów Zjednoczonych prezydent został pozwany do sądu przez senacki komitet śledczy. Komitet prowadzący dochodzenie w sprawie afery szpiegostwa politycznego "Watergate" postanowił przyspieszyć walkę konstytucyjną o przywileje prezydenckie przez zaniechanie normalnej procedury. Skarga

Komitet, któremu przewodzi sen. Sam J. Ervin (D-No. Car.), wniósł wczoraj do dystryktowego sądu federalnego skargę domagającą się od prezydenta Nixona doręczenia komitetowi pięciu taśm magnetofonowych z rozmów prowadzonych w jego biurze z byłym rzecznikiem Białego Domu, John'em Dean, oraz dokumentów odnoszących się do działalności 25 byłych lub obecnych asystentów prezydenta.

Skarga wniesiona do sądu domaga się, ażeby prezydent odpowiedział na nią w przeciągu dwudziestu dni, czyli w normalnym terminie dla przeciętnego obywatela amerykańskiego, ale o jedną trzecią czasu krótszy dla agencji rządowej. Skarga wymienia prezy-

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Rząd Argentyny Odzyskał Okup \$4.5 Miliona

Buenos Aires (UPI) Władze Argentyny podają, że rozwiązały 27 spraw porwania zakładników oraz odzyskały \$4.5 miliona w wypłaconych okupach. Mimo energicznej akcji podjętej przez prowizorycznego prezydenta Argentyny, Raul A. Lastiri dla położenia kresu porwaniam boga ty ch przemysłowców, tak krajowych jak zagranicznych, przez terrorystów argentyńskich, — wielu amerykańskich przemysłowców przygotowuje się do opuszczenia Argentyny w obawie o swe życie, jak i w obawie porwania ich przez terrorystów.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych podało że rozwiązało 27 wypadków porwania zakładników, aresztując 82 osób podejrzanych o udział w porwaniach i terrorystycznych akcjach. Oblawa ta prowadzona była przez ostatnie dziesięć dni. Ponad 20 obokrajowych przemysłowców, prowadzących interesy w Argentynie, opuściło Argentynę biorąc "dłuższe wakacje" albo też "dla celów zdrowotnych" obawiając się o swe życie.

Siedmiu obokrajowych przemysłowców zostało porwanych w tym roku. Firma "Firestone & Rubber Co." zapłaciła okup w sumie trzy miliony dolarów ażeby uzyskać zwolnienie prezesa Johna R. Thompson. Firma samochodowa "Ford" "ofiarowała" jeden milion dolarów w lekarstwach i żywności dla biednych po zamordowaniu przez terrorystów jednego z pracowników tej firmy i po otrzymaniu groźby, że inni robotnicy firmy padną ofiarą terrorystów jeśli okup nie będzie wypłacony. Firma aparatów fotograficznych "Kodak" zapłaciła półtora miliona dolarów okupu dla uzyskania uwolnienia dyrektora firmy, Anthony Da Cruz.

Grozi Kara Śmierci

Ateny (UPI) — Dwaj bandyci arabscy, którzy w ub. niedzielę dokonali morderczego zamachu na lotnisku ateńskim, zostali formalnie oskarżeni o dokonanie morderstwa z premedytacją. Grozi im kara śmierci.

Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

Eugenia i Jerzy Stolarczyk

KORRESPONDENCI:

9421 Alexander Road
Cleveland, Ohio 44125

Telef. Area Code 216: 641-7528

Od Redakcji:— Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby polonijne proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

Carney Indorsowany Jednogłośnie

Dziennik "The Plain Dealer" podaje do wiadomości, że James M. Carney otrzymał jednogłośnie indorsację powiatowej partii demokratycznej na kandydaturę burmistrza. Komitet Egzekutywy partii demokratycznej w powiecie Cuyahoga opowiedział się w zupełności za kandydaturą Carneya.

"Plain Dealer" pisze, że jednogłośnie indorsacja Carneya, nie jest bynajmniej zaskakująca, ponieważ jest wynikiem miesięcznych starań i zabiegów lokalnych przywódców partii demokratycznej w celu zjednoczenia wszystkich kandydatów partii. Na posiedzeniu Komitetu Egzekutywy w dniu 6-go sierpnia w hotelu Sheraton Cleveland padło więc tylko jedno nazwisko: James M.

Carney — na burmistrza miasta Cleveland.

Radny Lawrence W. Dugan nominował Carneya, a poparli go Naomi Wilcox, Frank R. Pokorny i radny George Blaha.

Przyjmując jednogłośnie nominację, kandydat James M. Carney ponownie zaatakował administrację burmistrza Perka — pisze "The Plain Dealer". W swoim przemówieniu, Carney, usiłował powiązać Perka z administracją prezydenta Nixona i partią republikańską. Carney przypomniał o gwałtownym wzroście cen mięsa, chleba i mleka, przypisując to partii republikańskiej — która według niego, służy przede wszystkim "ludziom specjalnych interesów". Carney przypomniał również, że Ralph Perk pomagał w kampanii wyborczej prezydenta Nixona, piastując urząd przewodniczącego komitetu wyborczego.

Pirincin Ponownie Kandyduje

Rok-roczny kandydat na urząd burmistrza m. Cleveland, 69-letni Joseph Pirincin, socjalista, ponownie wniósł swoją kandydaturę na ten urząd. W prawyborach, w dn. 2 października, na balocie będą widniały następujące nazwiska: — James M. Carney, partia demokratyczna; Ralph J. Perk, partia republikańska; Roberta Scherr, kandydatka partii Socialist Workers, Joseph Pirincin, kandydat partii Socialist Labor.

Powołując się na kampanie wyborcze Pirincina z lat ub. można przypuszczać, że i tym razem będzie on głosił hasła komunistyczne.

Nowe Słuchowiska Radiowe

Polskie seminarium duchowne w Orchard Lake podaje do wiadomości, że przystępuje do opracowania ciekawych audycji radiowych na tematy polskie. Dziesięć-minutowe audycje, nagrane na taśmach, będą rozsyłane po całych Stanach i Kanadzie, do wszystkich polskich programów radiowych, które chcą propagować polską kulturę wśród obcego społeczeństwa.

Szczegółowych informacji odnośnie tych nagrań udzieli: Ronald E. Buchowski, Orchard Lake Schools, Orchard Lake, Michigan.

Na Cześć Kopernika

28 doroczny program "One World Day", odbędzie się w niedzielę, 12 sierpnia br., o godz. 3ej po poł. w Polskim Ogrodzie Kulturalnym w Wade Parku, przy East Blvd. i St. Clair Avenue.

Głównym mówcą podczas tej imprezy, urządzanej dla uczczenia 500 rocznicy urodzin Mikołaja Kopernika, będzie astronauta John Glenn. Ponadto przemawiać będą burmistrz Ralph J. Perk, Edmund T. Brinsky, William Van Aken i Bernard Kobak.

Mistrzem ceremonii będzie dyrektor programu rozgłośni WDOK, Wayne Mack. Powyższy program będzie częścią składową całonocnej imprezy pod nazwą "Day in the Park", która trwać będzie od 11ej rano do 6 wieczorem w parkach: Wade i Rockefeller.

EUGENIA I JERZY STOLARCZYK
Polski Program Radiowy
Założony w 1927 roku
WXEN
106.5 FM—Cleveland, Ohio
Środa i Piątek, 7:30 wiecz.
Niedziela, 10:30-11:30 rano

Z Manifestacji Narodów Ujarmionych



Na zdjęciu mayor Richard J. Daley wręcza proklamację Tygodnia Narodów Ujarmionych prezesowi Komitetu Nard. U., V. Viksnis (pierwszy z lewej). Wydział stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej reprezentuje J. Witkowski (pierwszy z prawej).

Tegoroczna manifestacja Narodów Ujarmionych w Chicago, na ulicy State, w dn. 21 lipca była znowu zorganizowaną przez grupę etnicznych, których kraje zostały opanowane przez Rosję i komunizm. Przygotowana przez Komitet Narodów Ujarmionych, ale usankcjonowana dekretem Prezydenta Stanów Zjednoczonych oraz proklamacjami Gubernatora Illinois, Mayora miasta Chicago i stanowej Legislatury manifestacja jest politycznym aktem, który w wyraźny sposób popiera wolnościowe aspiracje krajów zniewolonych.

Na apel Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej na Stan Illinois następujące grupy były reprezentowane na manifestacji: Liga Morska, Skarb Narodowy, SPK k. 31 im. II Korpusu, SPK k. 15, "Wierność Żołnierska", "Niezależni", SWAP Okręg I, Stowarzyszenie Samopomocy, Koto b. Wzięciów Politycznych, Polska Rada Pracy, Polskie Stronnictwo Ludowe, Koto Przyjaciół Wsi Polskiej oraz Polski Instytut Historyczny im. Ię. Daszyńskiego.

Na specjalne podkreślenie zasługuje Skarb Narodowy, oraz prezes p. Walter Mieczynski. Dlatego, że po raz pierwszy Skarb Narodowy wystawił piękny i okazały rydwan, postarał się o jedyną dla polskiej sekcji orkiestrę, bez naruszania funduszy Skarbu, gdyż przedsiębiorcy P. Mieczynski znalazł odpowiednich i patriotycznych sponsorów. Liga Morska, jak zawsze, imponowała pięknymi mundurami i zrozumieniem doniosłości manifestacji dla sprawy, której wiernie służą od lat. Polska Rada Pracy z prezesem p. Julianem Sakiem stanowią również zwartą grupę, która wystawiła odkryty samochód z senioremu ruchu PPS p. K. Kruzewskim — obecnie 92 lata, motocykl, własne transparenty, oraz młodzież w strojach ludowych.

Prace organizacyjne w przygotowaniu rydwanu Wydziału KPA-III, oraz rydwanu Skarbu Narodowego wykonał p. H. Wilimczyk, przew. Pol. Instytutu Hist.

Po manifestacji odbyło się przyjęcie w hotelu Pick Congress, na którym wystąpiła młodzież z tańcami ludowymi z Gminy 39 ZNP pod dyktando dyr. ZNP Melanii Winieckiej. Udział wzięli: T. Krzesiński (instruktor), G. Kramski, J. Wykrętor, T. Wisz, Angeline Hurkala, Bernadette Olejarz, Teresa Stachura, Krystyna Wisz i kier. muzyczna oraz stroje — pani Halina Krzesińska. Polska młodzież prezentowała się pięknie i była jedyną grupą tanczącą.

Z gości honorowych przemawiał ald. R. Puciński. Mocno przemówienie wygłosiła również pani Frances Key — wiceprzewd. Kom. Narodów Ujarmionych, która od powstania tego Komitetu pełni również funkcję sekretarki; pani Frances jest Polką. Ponadto przemówienia wygłosili: J. J. Wolf — poseł stanowy, L. Stark — cywilny więzień Pł. Wietnamu i Ilmar

Pler — estoński delegat (nieoficjalny) na konferencji w Helsinkach, który był aresztowany przez policję fińską, wraz z siedmioma innymi delegatami krajów bałtyckich, za rozdawanie broszur omawiających perfidie polityki rosyjskiej w stosunku do krajów ujarmionych. Broszury te również dostarczono delegacji rosyjskiej i to właśnie spowodowało aresztowanie.

Manifestacja Narodów Ujarmionych roku 1973 była imprezą wymowną. Oto wolni Amerykanie dopominają się wolności dla swych braci pod panowaniem Rosji czy komunizmu. Oto duch wolności podnosi otuchę i nadzieję, a sztandary i transparenty pulsuja mocą rozgrzanych serc, wołając o wolność i niezależność. Wołają o wolne wybory w Polsce — o Polskę, rządzoną przez Polaków. Wierzymy, iż hasła te podenerw w następnym roku tydzień, aby śródmieście Chicago stało się miejscem, z którego wołanie o sprawiedliwość dla Polski stanie się nam wszystkim wspólne. Tylko wtedy taka manifestacja będzie sukcesem.

J. W.

Maniifestacja Narodów Ujarmionych roku 1973 była imprezą wymowną. Oto wolni Amerykanie dopominają się wolności dla swych braci pod panowaniem Rosji czy komunizmu. Oto duch wolności podnosi otuchę i nadzieję, a sztandary i transparenty pulsuja mocą rozgrzanych serc, wołając o wolność i niezależność. Wołają o wolne wybory w Polsce — o Polskę, rządzoną przez Polaków. Wierzymy, iż hasła te podenerw w następnym roku tydzień, aby śródmieście Chicago stało się miejscem, z którego wołanie o sprawiedliwość dla Polski stanie się nam wszystkim wspólne. Tylko wtedy taka manifestacja będzie sukcesem.

Maniifestacja Narodów Ujarmionych roku 1973 była imprezą wymowną. Oto wolni Amerykanie dopominają się wolności dla swych braci pod panowaniem Rosji czy komunizmu. Oto duch wolności podnosi otuchę i nadzieję, a sztandary i transparenty pulsuja mocą rozgrzanych serc, wołając o wolność i niezależność. Wołają o wolne wybory w Polsce — o Polskę, rządzoną przez Polaków. Wierzymy, iż hasła te podenerw w następnym roku tydzień, aby śródmieście Chicago stało się miejscem, z którego wołanie o sprawiedliwość dla Polski stanie się nam wszystkim wspólne. Tylko wtedy taka manifestacja będzie sukcesem.

Piknik Skarbu Narodowego W Tę Niedzielę, 12-go Sierpnia

Chicagońska i okoliczna Polonia z bliska i z daleka przoznana jest o zarezzerowanie niedzieli 12-go sierpnia, na dobrą rozrywkę i wesołą zabawę w Ogrodzie Wozniaka, pnr. 2530 S. Blue Island Ave., gdzie od godz. 1-ej po południu zostanie się Piknik Skarbu Narodowego na Stan Illinois.

Skarb Narodowy na Stan Illinois, jest organizacją, zbierającą fundusze na nieustanną walkę o Wolną i Niepodległą Polskę. Poza świadomym społeczeństwem polskim, nikt z przedstawicieli innych państw nie interesuje się sprawą przywrócenia Polsce wolności politycznej i społecznej. Na nas tylko spada ten obowiązek. Na nieustanne poruszanie sprawy wolności Polski potrzebne są pieniądze.

Komitet Imprez Skarbu Narodowego, łącząc przyjemną zabawę zebranych gości z koniecznością zasilenia funduszy Skarbu Narodowego, zapewnia dobry i tani bufet i bar, rozlosowanie wartościowych fantów, występ zespołu tanecznego pod kier. A. Dobrzańskiego i wiele niespodzianek.

Do tańca przygrywać będzie orkiestra E. Dziurbańskiego "Casanova".

Walter Mieczynski, prezes Skarbu Narodowego; Z. Podbielski, przewodniczący Komitetu Imprez, oraz kierownicy podkomitetów pikniku gorliwie pracują nad jaknajlepszym przygotowaniem tej dorocznej imprezy Skarbu Narodowego. Czekając miłych gości serdecznie zapraszamy.

Komitet Imprez Skarbu Narodowego.

Wykorzystajcie Resztę Lata w Sweet Cherry Resort

Nie tak dawno się zaczęło, a już zbliża się ku końcowi. Lato i okres wakacyjny. Już mamy sierpień, a za kilka tygodni Labor Day i jesień.

Właśnie dlatego należy wykorzystać tych kilka ostatnich słonecznych i ciepłych tygodni. W tym celu wcale jednak nie trzeba lecieć samolotem, lub pędzić autem tysiące mil. O niecałe półtora godziny jazdy autem od Chicago położone jest znane już Polonii od lat polskie letnisko S W E E T CHERRY RESORT w Michigan.

Mieszka się tam w słicznych domkach, położonych w cie-

niu starych dębów i srebrnych świerków. Jada się tam znakomicie, bo potrawy są przygotowywane ze świeżych produktów na sposób polski.

Nikt się też nigdy nie nudził w Sweet Cherry. Niedaleko jezioro Michigan, na miejscu duży i ogrzewany basen, sala do gier i zabaw, a w każdą sobotę gra orkiestra.

Nie zwlekajcie Państwo. — Piszcie: Sweet Cherry Resort, U.S. 33 Hagar Shores, Mich. 49039, telefon (616) 926-9378. Dojazd: Droga I-94 do Michigan, zjechać na "exit" nr. 27 i po U.S. 33 na północ 13 mil. Uważać na napisy. (Ogl.)

Zebranie Rozwojowe Okręgu 13 ZNP

Okręg 13 ZNP zwołuje specjalną konferencję sprzedaży asekuracji ZNP, w piątek, dn. 17 sierpnia, o godz. 7:30 wieczorem, w sali "Mosial's" Hall", 5639 N. Milwaukee ave.

Zapraszamy uprzejmie wszystkich Prezesów, Sekretarzy i Organizatorów Gmin i Grup przynależnych do Okręgu 13go ZNP.

Pan Józef F. Poszcz, Dyrektor Sprzedaży Ubezpieczenia ZNP był zaproszony na prelegenta.

Prosimy zabrać z sobą podręczniki o ubezpieczeniu, teczki oraz wszelkie przybory, które były doręczone na specjalnych kursach poprzednio urządzanych dla Organizatorów ZNP.

Za przybycie i wzięcie czynnego udziału będziemy bardzo wdzięczni.

Piotr Kaczmarek, Komisarz Okr. 13 ZNP; Zofia Buczkowska, Komisarz Okr. 13 ZNP

Zebranie Przedjazdowe Okr. I SWAP i KP

Przypomnamy że w tę sobotę, 11go sierpnia, o godz. 6:30 wieczorem odbędzie się posiedzenie przed - jazdowe.

Uprasza się o liczny udział, wszystkich członków Komitetu Jazdowego, obydwóch Zarządów Okręgu SWAP i KP, oraz Komendantów i Prezesek miejscowych Placówek i Korpusów.

Zarząd SWAP i KP Okr. I.

Wycieczka Pol.-Am. Emerytów

Zarząd Polsko Amerykańskiej Rady Emerytów zawiadamia członków i przyjaciół, że w czwartek, 16 sierpnia br. organizuje jednodniową wycieczkę do Obozu młodzieżowego w Yorkville, Ill. Koszt wycieczki \$7 od osoby, (przejazd autobusem w obie strony i obiad).

Odjazd z przed domu Związku Polek, 1309 N. Ashland Ave. o godz. 8:30 rano. Prosimy o punktualność.

W sprawie zgłoszeń proszę telefonować do P. B. Malinowskiej, naszej sekr. fin., telefon 342-3861, lub do wiceprezesa: Z. Karwowskiej, tel. 763-5552. Zapraszamy na jednodniowy wypoczynek wśród zieleni i ciszy.

Za Zarząd: — W. Słowik, wiceprezes; Cz. Bielski, sekr.

Super-Sleek Trio! PRINTED PATTERN



4619 SIZES 8-20

SUPER - SLEEK SEPARATES are your best bets for now, fall! Note notes of deep armhole, cuffed sleeves, tab front. Choose checks, knits.

Printed Pattern 4619: Misses' Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) takes 3 3/4 yards 45-inch.

SEVENTY FIVE CENTS — for each pattern add 25 cents for each Pattern for Air Mail and Special Handling.

Send to — Anne Adams c/o POLISH DAILY ZGODA, 10 Pattern Dept., 243 West 17th Street, New York, N.Y. 10011. Print NAME, ADDRESS with ZIP, SIZE, STYLE, NUMBER

QUICK, EASY - SEW WAY to a spring-summer wardrobe! Send for a new Spring-Summer Pattern Catalog. Choose one pattern FREE. All sizes! 75¢ INSTANT SEWING BOOK — cut, fit, sew modern way. \$1. INSTANT Fashion Book. \$1.

Helena Mniszek TRĘDOWATA

203

(Ciąg dalszy)

Słodyczą nęciły słizne wargi tej dziewczyny i urok jej spojżenia pociągają nieprzepracje. I wiosna śpiewała w niej. Czar jakiś upajający i prostota, i szczerość dziecięca.

A zarazem tyle było w niej szlachetnej dumy, tyle klasycznej pańskości, takie bogactwo duchowienia w połączeniu z gorącą krwią.

Postać Stefci, wystylizowana genialnie, z wielką siłą i techniką wykonania, była ponadto wybornie odczuć.

Artysta znał Stefcię z Warszawy: szkicował jej portret w zaręczynowej sukni. Interesowała go wykintna postać dziewczyny, w tece swej posiadał kilka rysunków jej głowy, zrobionych naprędce. To mu ułatwiało wzorowe odtworzenie dosyć trudnego w charakterze wyrazu i stylu jej wewnętrznej istoty.

Stefcia stała na portrecie wypukło odcieniowana, ze śmiałością linii i niezwykłą swobodą.

Stefcia żyła.

Jej jasna postać, rzucając na salę niby podmuch zorzy porannej, odbijała rażąco od surowej w tonie Gabrieli de Bourbon.

Rozświetlała salę, jak ukwiecona gałąź białej akacji rozświetla zmruszone modrzewie.

Przodkowie Michorowskich zdumieli się.

— Kto to?... kto to?... — snuły się szmery.

Martwe oczy portretów patrzyły na cudną postać dziewczyny i na brzeg płótna, blisko szerokiej ramy rzeźbionej z mahoniu z brązowym okuciem.

Tam widniał napis:

"Sp. Stefania Rudecka, narzeczona Waldemara Michorowskiego 12 ordynata Głębowicz.

Zgasa przedwcześnie, zatruta fanatyzmem pewnych członków jego sfery.

Żyć będzie wśród niej wiecznie".

Zgroza wiała z tych słów pełnych tragizmu.

Portrety wstrząsnęły się. Dreszcz wstępu za żyjące pokolenia przeleciał po nich.

Znieruchomiała w swej martwocie.

Ordynat wstał, wyprostował się, cofnął i długo patrzył na Stefcię zmatowionym wzrokiem. Po czym zawołał głośno:

— Pozostanieś wśród nas wiecznie!

Odpowiedziało mu głuche milczenie.

Waldemar usiadł ciężko na kanapie. Bezbrzeżnie smutny wzrok utkwił w różowej Stefci, rozbiierając każdy szczegół osobno. Spoglądał i na swą rękę: błyszczały na niej obok siebie razem dwa pierścioni zaręczynowe — uriańska perła Stefci i wielki brylant Michorowskich.

W zamku panowała głucha, tragiczna cisza, jakby ostatnie zamarło w nim szczęście.

KONIEC

Od Jutra rozpoczynamy druk powieści Heleny Mniszkówny pt. "ORDYNAT MICHOROWSKI", stanowiącej dalszy ciąg "Trędowatej".

Nadzwyczajna Morska Roślina

wydobyta z mórz Norwegu i zawarta w tabletkach KELP-KARBON. Jest to najbogatsze, naturalne źródło witamin i 60 minerałów a szczególnie jodu. Gdy brak tych składników w organizmie, ludzie czują się wyczerpani, nerwowi, cierpią na żołądek, są podatni na różne infekcje i choroby. Szczególnie obecnie przy zmiennej pogodzie w chłodne dni szczególnie przyjąć KELP-KARBON. Zdobędzie odpornie organizm przeciw różnym chorobom. WAŻNE by przyjmować go codziennie. KELP-KARBON dodaje zdrowia dzieciom, a zmęczonym pracą dorosłym, przywróci energię i młody wygląd. Bez naturalnej jodyny i minerałów, nie można utrzymać dobrego stanu zdrowia.

Cena na butelkę \$5.00, 3 butelki \$13.50

- Ziola Nr. 18 Na Reumatyzm Muskularny Paczka \$2.75
- Ziola Nr. 11 Na Pęcherz i Nerki Paczka \$2.69
- Tabletki Na Nerki i Pęcherz Butelka \$3.75
- Ziola Nr. 20 Na Nerwowość Paczka \$2.69
- Ziola Nr. 16 Na Wątrobę i Żółć Paczka \$2.69
- Chinatus Ziola (w Płynie) Na Wątrobę i Żółć Butelka \$4.99
- Ziola Nr. 31 Na Gazy Żołądka i Niestrawność Paczka \$2.69
- Ziola Nr. 17 Na Łagodne Przemyszczenie Paczka \$2.35
- Ziola Nr. 340 Dla Kobiet przy Zmianie Zycie Paczka \$3.00
- Ziola Nr. 10 Na Astmę Bronchialną Paczka \$2.85
- Ziola Nr. 100 (Wzmocniające) Dla Mężczyzn Paczka \$3.00
- Ziola Nr. 9 Na Wyrzuty Skórne Paczka \$3.99
- Cukrzyca — Herbata BI-BE-TIC Paczka \$2.60
- Ziola Nr. 40 Przeciw Naciśnieniu Krwi Paczka \$3.99
- Zyme-Aids Na Nerwicę Żołądka, Gazy i Trawienie... Tab. \$4.89

"B.-M.-B." (W PLYNIE) Zawiera wyciąg ze szpiku kości i siódziano z doborowego bydła. Buduje nowe czerwone ciążka krwi. Wzbgoci krew. Także na zwyczajną Anemię dla osób wycieńczonych pracą. Buduje krew i siłę. Doskonale dla dzieci.

Butelka \$4.85—3 Butelki \$13.00
Wyslijcie zamówienie z Money Order i dołączcie 10c do każdego dolara na przesyłkę.

DR. MICHAEL'S HERB CENTER
1223 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60642

CUDOWNA ELEKTRYCZNA MASZYNA DO SOKÓW
Pijcie Witaminy i Minerale w Sposób Naturalny
ZDROWIE SOKI JAZDYNOWE DLA COBANIA ENERGII
CENA WPRZEDAZY: \$49.95

Energia zamieniająca w świetnych jazykach uwolniona zostaje przy budowaniu krwi.

DR. MICHAEL'S HERB CENTER
1223 Milwaukee Ave. Chicago, Illinois 60642

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRunswick 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRunswick 8-8700. Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERACY

WYSTAWY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie	Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$26.00	Rocznie (1 yr.) \$8.00	Rocznie (1 yr.) \$34.00	Rocznie (1 yr.) \$10.50
Półrocz. (6 mos.) 15.00	Półrocz. (6 mos.) 5.50	Półrocz. (6 mos.) 20.00	Półrocz. (6 mos.) 7.50
Kwartal. (3 r. os.) 8.50	Kwartal. (3 mos.) 3.25	Kwartal. (3 mos.) 12.00	Kwartal. (3 mos.) 4.50
Miesięcz. (1 mo.) 4.00			
CODZIENNIE (bez soboty) W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE			
Rocznie (1 yr.) \$18.00	Kwartal. (3 mos.) 6.50		
Półrocz. (6 mos.) 11.00	Miesięcz. (1 mo.) 3.00		



Prości Ludzie

ZYCIE WARSZAWY — Tak zwani prości ludzie zaczynają zadawać proste pytania. Wydaje się, jakby nie rozumieli różnych rzeczy i spraw, jakby nie przemawiali do nich argumenty publicystyczne, a już najmniej te, które powołują się na trudności obiektywne.

Prosty człowiek nie rozumie, na przykład, dlaczego zapłacił za Bystrzyckie kosztująco najmniej trzykrotnie drożej niż inne, ponieważ trzeba zużyć co najmniej trzy zapalki bystrzyckie, aby osiągnąć efekt jednej zapalki z innej wytwórni?

Dlaczego oni tak paprzą swoją robotę? — pyta ów prosty człowiek i... nie oczekuje odpowiedzi.

Nie rozumie, dlaczego, w niejednym miasteczku, kupując wędlinę czy pieczywo z miejscowej wytwórni, zajada je ze smakiem, natomiast krzywi się, spożywając produkt jakiegoś giganta, w rodzaju warszawskiego "Słuzewca"?

Dlaczego oni tak paprzą swoją robotę? — pyta i pyta retorycznie, albowiem nie oczekuje odpowiedzi.

Nie rozumie, dlaczego, kupując żyłkę "Polsilver" (ze znakiem jakości!), nigdy nie wie czy będzie się nią golil dwa tygodnie, czy dwa dni?

Dlaczego oni tak paprzą robotę, mając dobry surowiec? — pyta uparcie.

Jeżeli ów prosty człowiek pali fajkę, zadaje sobie pytanie, dlaczego, kupując najdroższy tytoń krajowy, — "Neptun" — nigdy nie ma pewności co znajdzie w paczce? To znaczy: wie na pewno, że znajdzie marny tytoń silnie perfumowany, ale nigdy nie wie, jaki będzie on miał smak, ostrość i wilgotność?

Płaci tylko o trzy złote tańiej niż za popularną, tyle że rzadko dostępną "Amphore", i nie rozumie, jak Holendrzy robią to, że ta "Amphora" ma zawsze jednakowy zapach, smak i wilgotność?

Kiedy mu się łagodnie mówi o tych obiektywnych naszych trudnościach, odpowiada, że słyszał od swego dziadka, że polski tytoń fajkowy "Kapitan", pięknie pakowany w metalowe pudełko, był zawsze jednakowy.

— Mielłmy wówczas — mówi ów prosty człowiek — trudności jeszcze bardziej obiektywne, bo ustrojowe. — Czy nie można by powtórzyć technologii wyrobu tego tytoniu? Technologii przeciw polskiej, nie trzeba więc nawet kupować licencji.

To są jednak drobiazgi. Można do nich przywyknąć, choć prosty człowiek dziś wcale nie ma chęci przyzwyczajając się do drobiazgów, które go drażnią, przeszkadzają mu, a które są do usunięcia.

Stanisław Grzelecki

Adam Pragier

Pułkownik Gaddafi

Libia, o wiele większa obszarem od Egiptu, ma niespełna dwa miliony ludności, przeważnie beduiński. Do niedawna nie było tam prócz piasku i dwóch większych miast, Tripoli i Bengazi. Ale pod tym piaskiem znaleziono obfite złoża ropy naftowej, — które przynoszą ogromne dochody, z którymi nie wiadomo co robić. Nie ma celu budowania dróg, bo prowadziłby do nikąd. Są wprawdzie aż dwa uniwersytety, ale tylko z nazwy podobne są do wyższych uczelni. Libią rządzi pułkownik Gaddafi po obaleniu starego i niedołężnego króla Idrisa.

W przeciwieństwie do niego Gaddafi jest niezmiernie ruchliwy tylko nie może zdecydować się dokąd i po co ma się ruszać. Jak zwykle w takich okolicznościach przydatne są takie słowa jak "rewolucja" i "socjalizm". Toteż Gaddafi oficie nimi się posługuje. Zdobyl się nawet, na wzór Pekinu, na "rewolucję kulturalną", ale ma z nią kłopot, bo w Libii nie ma czego "rewolucjonizować". Więc skończyło się na tym że ustanowiono "komitety rewolucyjne" w sklepach i w różnorakich stowarzyszeniach.

Ważne jest jednak nie to co Gaddafi robi jako "rewolucjonista", ale to że jest żarliwym wyznawcą islamu, co decyduje o jego poczynaniach. Koran, świętą księgę islamu, Gaddafi wyposażył w moc obowiązującego kodeksu zarówno cywilnego jak karnego. A więc, zgodnie z Koranem, kradzież karama jest odcięciem prawej dłoni, napad rabunkowy odcięciem prawej dłoni i lewej stopy, homoseksualizm karany jest śmiercią, mężczyźni bezżenni osadzeni są w więzieniach, kobiety mogą się ukazywać na ulicach tylko szczelnie otulone w burnusy z wykojonym tylko na jedno oko.

Już poza Koranem, na własny rachunek, Gaddafi zamknął wszystkie pisma i nie dopuszcza do tworzenia nowych, w kinach zezwala tylko na filmy w których nie występują kobiety, a w radio nadaje się komunikaty urzędowe, modlitwy muzyki. Jak nietrudno było przewidzieć, w sklepach dozorowanych przez "komitety rewolucyjne" można teraz mniej kupić niż kiedyś.

Gaddafi nie tylko żyżywa się w swoich mesjanistycznych zamysłach w Libii ale roi mu się wizja zjednoczonego "świata arabskiego" pod jego własnym przywództwem. Pierwszym krokiem do tego było porozumienie z Egiptem we wrześniu 1972 r. co do połączenia obu państw. Egipt jeszcze za życia Nassera podejmował próby stworzenia federacji z innymi państwami arabskimi, z Synią, z Jordanią, z Irakiem, ale żadna z tych prób nie przyniosła wyników. Wszystko kończyło się na deklaracjach i zapowiedziach które nigdy w rzeczywistości nie spełniały się. Teraz jest nie inaczej, tyle że inicjatywa wychodzi od Gaddafiego, a nie od Sadata. Wyznaczono datę 1 września 1973 roku jako termin "ostatecznego" połączenia obu państw. Naturalnie Gaddafi wyobraża sobie że prędzej czy później wyrzuci Sadata i sam przejmie władzę. Chce żeby przyszłe państwo nazywało się "Arabską Muzułmańską Socjalistyczną Republiką".

Niedawno, bez zapowiedzi, Gaddafi pojawił się w Kairze i wtedy od razu okazało się, że różnica między obu państwami są o wiele większe niż wszystko co miałyby je łączyć. A więc w zakresie polityki zagranicznej jest między nimi rozbieżność całkowita. Sadat pogodził się z myślą, że Izraela zbrojnie pokonać nie zdoła, więc szuka rozwiązań politycznych, co wcale nie jest łatwe, ale w zasadzie możliwe. Gaddafi, wręcz na odwrót, odrzuca wszelkie porozumienia z Sowietami, które nie chcą przestrzegać nakazów Koranu, głosi "wojnę świętą" przeciwko Izraelowi, chce go "spędzić w morze" i utworzyć państwo palestyńskie sięgające od Jordanu do Morza Śródziemnego.

W polityce wewnętrznej różnice są nie mniejsze. W Egipcie wciąż jeszcze znaczący wpływ francuski, a nieco później brytyjski, zarówno w administracji jak w szkolnictwie i w stosunkach społecznych. A Gaddafi chciałby przenieść także do Egiptu swoją ideę Koranu jako państwowego kodeksu karnego i cywilnego, które dla Egiptu nie są do przyjęcia. Jeżeli się zważy, że ludność Egiptu liczy 35 milionów zaś Libii niespełna dwa miliony — trudno się dziwić, że wpływowe koła w

Egipcie nie mają żadnej ochoty bliźszego wiązania się z Libią.

Jest jedyny czynnik który mógłby tutaj mieć znaczenie — pieniądze. Gaddafi czerpie z wywozu ropy naftowej ogromne dochody, z którymi nie wie co począć. Ale i to w stosunku do Egiptu nie okazało się skuteczne, bo Gaddafi w ciągu ostatnich dwu lat, Bóg wie co naobiecował Egipcjom, ale wypłacił tytułem odszkodowania za straty na skutek zablokowania Kanału Sueskiego zaledwie kilka milionów dolarów. Toteż Egipt skłania się teraz raczej do szukania pomocy finansowej w Arabii Saudyjskiej, której bogactwa naftowe przewyższają o wiele Libię, że zaś król Feisal nie nawidzi "rewolucyjnego" Gaddafiego, a stosunki personalne mają na Bliskim Wschodzie największe znaczenie, przeto można wnieść że Egipt pomoc z Arabii Saudyjskiej otrzyma.

Gaddafi zresztą używa swoich pieniędzy na szerzenie, — gdzie tylko może, zamieszania w krajach Afryki. Obiecał wielu krajom czarnej Afryki znaczne dotacje jeżeli zerwą stosunki dyplomatyczne z Izraelem. Dostarcza broń terrorystom arabskim. Pod jego patronatem odbywa się szkolenie terrorystów w obozach palestyńskich w Libanie i w Syrii.

Zabawnie zakończyła się niedawna wizyta Gaddafiego w Egipcie, która miała zapoczątkować połączenie obu państw. Zakończenie tej wizyty wyraziło się w komunikacie, który głosi, że "pierwsza faza połączenia została dokonana". Mianowicie, Libia i Egipt będą miały odłączyć samą flagę państwową. Bez obawy będą można przewidywać, że po tej "pierwszej fazie" nie będzie ani drugiej, ani trzeciej, ani żadnej innej.

Do całosci obrazu Gaddafiego, swawolnego Dyziata świata arabskiego, trzeba jeszcze dodać jego bzik językowy. Zdołał on wymusić że cudzoziemcy przy wjeździe do Libii muszą okazać paszporty w języku arabskim. Sprawia to wiele kłopotu konsulatom obcych państw, ale muszą się do tego dostosowywać bo ci cudzoziemcy przyjeżdżają do Libii zazwyczaj w związku z transakcjami naftowymi, które mają dla nich duże znaczenie. Ale ostatnio nasz Dyziat nadał temu swojemu bzikowi uzasadnienie teoretyczne. Powiedział: "Języki, angielski i francuski, nie są niczym innym jak zwyrodniałą łaciną, czyli po prostu dialektami. Język arabski zaś jest językiem który Bóg obrał sobie by przemawiać do swojego narodu". To chyba wystarczy.

Pojawił się ostatnio nowy trick Gaddafiego: maso w marsz na Egipt dla wymuszenia natychmiastowego połączenia Libii z Egiptem. Oczywiście, jak wszystkie podobne wyzniny, skończyło się to żałośnie.

Dziennik Polski (Londyn)

Zginęli w Wojnie Wietnamskiej

W czasie wojny w Wietnamie zginęło ponad 55,000 Amerykanów. Okazuje się, że wśród zabitych było 16 kapitanów wojskowych, w tym sześciu księży katolickich.

Ks. William Barragy zginął w katastrofie helikoptera. Ks. Robert Brett odprawiał Mszę św., gdy pocisk trafił w buncer. Ks. Vincent Capodanno zginął na polu walki, udzielając ranym usługi kapłańskie.

Ks. William Garrity zginął w pożarze, jaki wybuchł na okręcie USS Oriskany, gdzie 43 osoby poniosły śmierć. Ks. Aloysius McConigal zginął w czasie walk o Hue. Ks. Michael Quealy został zabity przez partyzantów Viet Cong, gdy udzielał usługi kapłańskie ranemu. Ks. Charles Watters zginął, gdy lotnictwo US omyłkowo zbombardowało stanowiska własnej piechoty.

Księża Barragy i Brett zostali pośmiertnie odznaczeni Legion of Merit, a księża Capodanno i Watters otrzymali pośmiertnie Congressional Medal of Honor.

Odwieczny Spór

Trwający już kilka wieków spór hiszpańsko - brytyjski o Gibraltar — zaostriżył się znów. Jak wiemy, Hiszpania w 1969 r. zamknęła drogi lądowe do brytyjskiej twierdzy. Obecnie planuje umieszczenie balonów na uwięzi, by uniemożliwić lądowanie samolotów na lotnisku w Gibraltarze.

Poprawa Stosunków

Zaledwie kilka miesięcy temu obawa przed konfrontacją między Stanami Zjednoczonymi a Wspólnotą Europejską wisiła jak przysłowiowy miecz Damoklesa nad sojuszem atlantyckim. Obecnie rozwiewają się główne powody konfliktu.

Jednym z nich była propozycja Wspólnoty Europejskiej, by kilkanaście krajów Afryki, Azji i basenu Karaibskiego korzystających z przywilejów eksportowych do Wspólnoty, zrewanżowało się przyznaniem specjalnych ulg eksportowi europejskiemu. Byłoby to niekorzystne dla Stanów Zjednoczonych, ale Francja nalegała i jej partnerzy dla utrzymania jedności Wspólnoty Europejskiej godzili się, choć niechętnie.

Drugą kosią niezgody była polityka rolna Wspólnoty Europejskiej dyktowana również przez Francję, która poważnie ograniczała możliwości eksportu do Europy amerykańskich produktów rolnych. Obecnie, gdy Sta-

ny Zjednoczone ograniczają eksport żywności, zagadnienie zostało rozwiązane.

W jednym i drugim wypadku obydwie strony szukały kompromisu i tylko upór Francji wywołał tarcia. To samo odnosi się do spraw finansowych i walutowych. Francja wreszcie zrozumiała, że kontynuacja polityki De Gaulle'a — szkoderstwa Stanom Zjednoczonym na arenie walutowej — jest podcinaniem własnego gardła. Projekt kompromisowego rozwiązania wyszedł z Paryża. Czym tłumaczyć zmianę nastrojów w Europie?

— Obawą, że Stany Zjednoczone, mające dość kłopotów wewnętrznych i zrażone do swoich sojuszników w Europie, którzy egocentryczną polityką powiększają trudności, wycofają swoje wojska z Europy. Nawet Francuzi nie chcą konfrontacji z Ameryką, która by wzmocniła tendencje izolacjonistyczne w Kongresie i opinii Stanów Zjednoczonych.

Drożyzna Żywności

Departament Rolnictwa uważa, że ceny żywności w handlu detalicznym wzrosną w tym roku o 20 procent w stosunku do cen z 1972 r. Ceny mięsa w drugiej połowie tego roku będą znacznie wyższe niż w pierwszym półroczu.

Giełda zbożowa w Chicago podała do wiadomości, że ceny zboża ciągle wzrastają i już osiągnęły rekordowy poziom, nie notowany od 150 lat. Następstwem tego będzie wyższa cena chleba i śniadaniowych produktów ze zboża. Co więcej, przemysł piekarski uważa, że jeśli eksport amerykańskiego zboża będzie rozwijał się nadal w tym samym tempie jak obecnie, może dojść do kryzysu w zaopatrzeniu krajowym i w okresie lata przyszłego roku może zabraknąć... chleba.

W tej sytuacji jedyną pociechą jest zapowiedź, że zbiory zbóż w tym roku wyniosą w Stanach Zjednoczonych około 1.7 biliona buszli, a więc o 200 milionów więcej niż w ub. roku. Z drugiej wszakże strony odczuwa się w światowej skali brak zboża, co prowadzi do jego poszukiwania na amerykańskim rynku. Oczywiście jest to korzystne dla bilansu wymiany handlowej z zagranicą, a wiemy, że Stany Zjednoczone wciąż mają

poważny deficyt w tej wymianie, ale gdy z jednej strony kraj zyskuje dopływ funduszy do handlu zbożem, amerykański konsument ponosi dodatkowe ciężary z racji wyższych cen produktów rolnych.

Konsumenci amerykańscy, mający własną organizację, National Consumers Congress (NCC), planują przeciwdziałanie i zanoszą się albo na marsz na Washington, albo też na ogólny krajowy protest w formie wstrzymania się od zakupów jednego dnia. Przeprowadzone przez NCC badania nastrojów społeczeństwa wykazały, że obywateli o słabych dochodach są zwolennikami podejmowania akcji protestacyjnych.

W płaszczyźnie politycznej NCC domaga się rezygnacji sekretarzy rolnictwa, Earl Butz i skarbu, George Schultz oraz reorganizacji Departamentu Rolnictwa, aby decyzje o jego polityce ekonomicznej złożyły w ręce Kongresu, ponieważ obecnie administracja rządowa wywiera zbyt wielkie naciski na tę politykę, szczególnie w zakresie wywozu amerykańskiego zboża zagranicę.

Trzeba uznać, że społeczeństwo ma prawo bronić się przed skutkami rządowej polityki w zakresie gospodarki produktami rolnymi.

Kłęska Suszy w Afryce

Międzynarodowy Czerwony Krzyż w Genewie wydał oświadczenie, w którym stwierdza, że 13 milionów ludzi w Afryce jest zagrożonych głodem z racji kłęski suszy. Połowa tych ludzi to dzieci poniżej 15 lat życia. Oświadczenie ma na celu zwrócenie uwagi całego świata na pilną potrzebę przyjazdu tym ludziom z pomocą.

Badania sytuacji w sześciu krajach poniżej pustyni Sahara wykazały, że dotychczasowa pomoc Międzynarodowego Czerwonego Krzyża nie jest wystarczająca i nie rozwiąże tragicznej sytuacji, a więc potrzebna jest pomoc rządów państw świata, bo tylko wówczas można będzie znaleźć metody działania na długą metę oraz usunąć ludzkie cierpienia, wywołane suszą w Afryce.

Międzynarodowy Czerwony Krzyż opublikował następujące dane cyfrowe:
Chad — liczba ludności 3.7 miliona, dwa miliony na obszarach objętych suszą, w tym 300,000 dzieci. Kraj utracił 80 proc. bydła.
Mali — ludność 5 milionów, cztery miliony

zagrożone. 95 procent bydła zginęło od suszy.

Mauritania — 1.2 miliona ludności, milion ludzi zagrożonych. Utracono 80 procent bydła.

Nigeria — 4.5 miliona ludności, półtora miliona zagrożonych, w tym 750,000 dzieci. Senegal — 2.5 miliona ludności zagrożone, w tym milion dzieci do 15 roku życia.

Upper Volta — 5.5 miliona ludności, milion poważnie dotknięty głodem, 90 procent bydła wyginęło.

Prócz tego i Etiopia, znajdująca się poza rejonem głównej fali głodu z racji suszy, ma ponad milion ludzi zagrożonych, szczególnie w trzech prowincjach — Wollo, Tigre i Shoa.

Dramatyczny apel Międzynarodowego Czerwonego Krzyża jest wołaniem do świata o pomoc. Czy ona nadejdzie? Czy Narody Zjednoczone przejmą się losem głodujących ludzi w Afryce?

To i Owo

Alfabet japoński składa się z kilku tysięcy znaków. Przeciętny Japończyk, aby móc przeczytać gazetę, musi znać około 2,000 znaków. Tyle znaków musi też opanować uczeń w ciągu dziesięciu lat nauki w szkole podstawowej.

Uczniowie zdający maturę obowiązani są znać 5,000 znaków, a ponadto alfabet łaciński. Nauka czytania i pisania wymaga więc wyjątkowo dużo czasu i codziennych ćwiczeń. Warto też wiedzieć, że japońskie znaki pisze się z góry na dół i od strony prawej do lewej.

najmniej 1,400 lat. Jest to pierwsze tego rodzaju odkrycie w Polsce i kto wie czy nie na całym świecie.

W referendum przeprowadzonym w kantonie Zurych (Szwajcaria) ludność wypowiedziała się za prawem do wspólnego mieszkania dwojga ludzi płci odmiennych bez związku małżeńskiego. Do tej pory w tym kantonie obowiązywał od 1856 roku zakaz konkubinatu.

Jedno z przedsiębiorstw taksówkowych w Anglii wyposażyło swoje wozy w opancerzone skrytki, do których kierowca wkłada swój utarg przez bardzo wąską szczelinę. Skrytka ta jest zespolona z karoserią, a kluczo do niej znajduje się w biurze przedsiębiorstwa. W ten sposób zmniejszono straty, gdyż automatycznie zmniejszyła się liczba rabunków i napadów na taksówkarzy.

Wielkie a "Małe" Programy

THE WALL STREET JOURNAL — Niewielka stonkowno nowojorska fundacja "Vera" przeprowadziła niemniej szereg ważnych reform sądowych. Przy czytaniu sprawozdań o jej działalności uderza bezpretensjonalność jej celów i ich ścisłe ograniczenie. Jej dyrektor stwierdza bez ogródek, że "gdybyśmy stworzyli tę fundację dla zajmowania się całym systemem wymiaru sprawiedliwości w Stanach Zjednoczonych, wegetowalibyśmy przez kilka lat, a później po prostu zniknęlibyśmy. Postanowiliśmy jednak zrobić coś konkretnego".

Tego rodzaju skromne podejście wydaje się w naszych czasach prawie defetystyczne. Tak przyzwyczailiśmy się myśleć w terminach kosmicznych, a przynajmniej ogólnokrajowych, że mamy tendencję do zwracania uwagi jedynie na jakieś programy na olbrzymią skalę czy "masowe" projekty, mające rozwiązać wszelkie problemy społeczne. Aż zbyt często ocenia się wartość i głębokość naszego zaangażowania się na rzecz jakiejś sprawy rozmiarem struktury biurokratycznej.

Bez wątpliwości, "generalne myślenie" jest wskazane i korzystne.

Zaden wiek nie ma poza tym nadmiaru ludzi o wiel-

kiej wizji. Dzięki zmobilizowaniu swych zasobów naukowo kraj nasz mógł wysłać człowieka na Księżyc i zgłębić tajemnice przestrzeni pozaziemskiej. Inne rządy wysłać zdołały — systemem gróźb i kar "Sputnika" w orbitę ziemską czy zbudować piramidy. Jeszcze inne władze potrafiły wykorzystać energię i talenty swych obywateli dla zredukowania niesprawiedliwości społecznych.

Ale są określone granice takich programów na olbrzymią skalę — specjalnie, jeżeli odnośnie się one nie do wiedzy i technologii, ale do skomplikowanej natury ludzkiej, nie poddającej się tak łatwo "mobilizacji" dla wielkich celów. Są niemniej nadal jeszcze ludzie przekonani o tym, że dla poprawy naszego społeczeństwa wystarczy jedynie ujęcie naszych zamiarów i nadziei w "pisane prawo". Nadal przydługają oni braki i niesprawiedliwości społeczne raczej brakowi dobrej woli do poczynienia takich prawnych kroków niż komplikacjom ducha ludzkiego. Jak jednak uczą nas wielkie religie i systemy filozoficzne, trwałe formy jest prawie zawsze pobocznym produktem zmiany nastawienia jednostek, a nie dobrych intencji czy pięcioletnich planów.

Prawdziwa Lojalność

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR — Bolesny proces zrywania pokrywy tajemnicy z politycznego skandalu ma pewien pozytywny poboczny skutek. Pozwała on bowiem na dokładniejsze zdefiniowanie prawdziwej lojalności. Ta podstawowa zarówno w życiu publicznym jak prywatnym cecha okazała się bowiem w zniekształconej formie u współpracowników prezydenta, którego "chronili" oni przed nieprzyjemnymi faktami, nie chcąc go "niepokoić" podejrzeniami o popełnianie wokół niego przestępstwa i wykazując gotowość do popełniania przestępstw dla jego poparcia. Oczywiście, mogło być dla nich trudniejsze o powiadanie prezydentowi o gorzkiej prawdzie, ale byłaby to szersza lojalność.

Kwestia ta, powstała obecnie na tle afery Watergate, nie jest jednak czymś nowym w Białym Domu. Wielki nacisk na lojalność kładł choćby bezpośrednio poprzednik Nixona, Lyndon Johnson. Był on szczególnie zaniepokojony możliwością, że niektórzy członkowie jego sztabu współpracowników poczuwają się raczej do lojalności wobec senatora Roberta Kennedy'ego.

Ostatnio ogłoszono w tej sprawie tekst memorandum, jakie przesłał wówczas Johnsonowi pisarz jego przemó-

wień i specjalny doradca Harry McPherson. Stwierdził on więc m.in. że "na dłuższą metę bardziej jest nawet niebezpieczne wymaganie wierności tylko wobec pana. Naraża się pan na ryzyko poważnego ograniczenia możliwości wyboru swych współpracowników. Większość zdolnych ludzi, z charakterem i niezależnością umysłu, nie chce rozpoczynać swej kariery od przysięgi, że nigdy nie będą rozmawiać z senatorem Kennedym. Jeśli rozejdziesz się wiadomość, że aby dla pana pracować, należy sobie założyć "konkretne klapy na oczy, otoczony prawdopodobnie zostanie pan jedynie gromem potakujących figurek. Obsesja na temat Bobby (Kennedy'ego) i stosunków, jakie z nim utrzymują najlepsi nasi ludzie, może — moim zdaniem, zniekształcić całą politykę i odstręczyć od pana ludzi najbardziej potrzebnych.

Jeżeli Nixon nie otrzymał podobnej rady poprzednio, mamy nadzieję, że w nowym jego otoczeniu jest ktoś prawdziwie i dostatecznie wobec niego lojalny, by mu jej udzielił.

Rzeczywista lojalność nie polega na ukrywaniu prawdy przed "bossem", ale na pełnym powiadamianiu go o faktach i opiniach, by na nich opierał swe decyzje.

National PNA Golf Meet August 17 And 18

Strong Field Of 150 Carded For Southampton Country Club

The field includes 1972 Flight Champs Mitchell Natali, Flight "B", Louis Mazur, Flight "C", Stanley Carr, Flight "D" and Theodore Kaminski, Flight "E". Pres. Aloysius A. Mazewski is also among the entrants.

Sharpshooting Frankie Szymkowicz, Jr. of Warwick, R.I. whose 72-79-151 netted him the 1972 title for the third time in a row, and Alice Gilbert of Elmira, N.Y. whose 86-89-175 netted her the 1972 crown for the third consecutive year at the Seneca Golf Course in Cleveland, Ohio, will be back to defend their laurels when the 11th Annual meet is staged Aug. 17 and 18 at the Southampton Country Club in Southampton, Mass.

Other winners in the 1972 meet were Mitchell Natali, Flight "B", Louis Mazur, Flight "C", Stanley Carr, Flight "D" and Theodore Kaminski, Flight "E" will be out to repeat as champions in their respective divisions when they tee off in the opening round of play on Friday morning. PNA Pres. Aloysius A. Mazewski is among the tourney entrants and will get the tournament under way on Friday morning at 8:30 A.M.

The meet is sponsored by the National PNA Golf Commission headed by PNA Vice Pres. Frank M. Prochot, and also including PNA Vice Pres. Helen Szymanowicz, Melanie Winięcki, Florence Wiatrowski and Henry Burke, the above serving also as members of the PNA Sports-Youth Commission. The tourney is sponsored in cooperation with Council 62 PNA, which will serve as the host during the two day competition. Members of the host committee are: Stanley Soja, Chairman; Theresa Sherman, Committee co-ordinator; Registration and Reception, Rose Corson, Chairman assisted by Josephine Malek, Edmond Baszczyński, Stella Sabaj and Sophie Bardzik; Dinner and Dance, Stella Sabaj, Chairman assisted by Angela Chmura, Wanda Szymczak, Mary Gurski, John Kapiński, Mrs. Walega, Stella Soja, Stanley Ogarzalek, Millie Krawiec and Helen Podlenski; Raffle and Prizes, Sophie Bardzik, Chairman assisted by Edward Barszcz, Henry Wiatrowski, and Izidor Szymczak; Banquet Committee, Sat. Aug. 18, 1973 Rose Corso, Chairman assisted by Mary Socha; Publicity Committee, Adelle Swiatek, Chairman assisted by Stanley Soja and Assmir Rybozyk; Tours and Family Entertainment, Adelle Swiatek, Chairman assisted by Herman Podlenski. Honorary Committee members are PNA Dir. Joseph Dancewicz and Mrs. Dancewicz, District Commissioners, Mrs. Julia Beben and John Siderski and Comm. Dist. 2 PNA Joseph Zdzunczyk. A three day program of activities is planned. Thursday, Aug. 16, is set aside as registration and welcoming of all tourney participants and guests.

American Davis Cup Team Lose

North Little Rock, Ark. — The Chilean team of Jaime Fillol and Pat Cornejo won the longest set in major tennis tournament history Sunday en route to a 2-1 lead in sets over the United States team of Stan Smith and Erik van Dillen in the American Zone finals of the Davis Cup before darkness suspended play.

Chile won the first set 9-7, and the United States won the third set 8-6. But in between, the second set lasted 76 games—three hours and 45 minutes—before Chile came away with a 39-37 victory.

The United States held a decisive 5-1 lead in the fourth set, which was suspended because of darkness and will be continued tomorrow.

American Davis Cup Team Lose

North Little Rock, Ark. — The Chilean team of Jaime Fillol and Pat Cornejo won the longest set in major tennis tournament history Sunday en route to a 2-1 lead in sets over the United States team of Stan Smith and Erik van Dillen in the American Zone finals of the Davis Cup before darkness suspended play.

Chile won the first set 9-7, and the United States won the third set 8-6. But in between, the second set lasted 76 games—three hours and 45 minutes—before Chile came away with a 39-37 victory.

The United States held a decisive 5-1 lead in the fourth set, which was suspended because of darkness and will be continued tomorrow.

Dohrman Dunn Will Hold Picnic

Dohrman Dunn No. 547 American Legion will hold Picnic and Raffle, Sunday, August 12, 1973 at Miller's Woods, 1st Avenue and Roosevelt Road. Music and dancing, games, beer and soda. \$2.50 in advance, \$3.00 at Grove per adult. Everybody is invited.

Kącik Siwych Włosów

Redaguje A. M. NECHAY

informacje dla

Starszych Wiekiem Czytelników



Ostrożnie z Witaminami

Ostatnio Food and Drug Administration (FDA) zajęła się sprawą witamin, uważając za swój główny cel ochronę konsumenta. I to tego, który kupuje witaminy jako uzupełnienie diety tak słabe, iż w praktyce bezwartościowe, lub tak mocne, że wychodzące daleko poza "uzupełnienie diety".

Kilka lat temu rzecznik FDA stwierdził, że według powszechnej opinii duże dozy witamin są nieszkodliwe, mogą bowiem pomóc, a nie mogą zaszkodzić. Obecne poglądy medycyny na tę sprawę są odmienne. Duże dozy pewnych witamin, szczególnie A i D, nie ulegają wydaleniu z organizmu natomiast magazynowane są w organizmie, ponieważ rozpuszczają się w tłuszczu. Wiadomo, że zażywana przez dłuższy czas w dużej ilości wi-

tamina A może wywołać w czasie ciśnienie, błędnie uważane za symptom guza mózgu. Prowadzi to do niepotrzebnej, niebezpiecznej i kosztownej operacji. Wiadomo również, że witamina D w dużych dawkach może wywołać zwapnienie miękkiej tkanki i deformację kości tak u dzieci, jak u dorosłych.

Propozycje FDA idą po linii b a d a n, przeprowadzonych przez Krajową Akademię Nauk. Zamiast "minimalnego dziennego zapotrzebowania" (MDRs) wprowadza się nową definicję—"zaleconych dziennych dodatków" (RDAs). Są one nieco wyższe i bardziej liberalne.

Odnosnie witamin A i D — wysokie dozy mogą być stosowane tylko pod kontrolą lekarską i kupowane za receptą.

Dolina Stulatków

Dr Dawid Davies z Uniwersytetu Londyńskiego ogłosił wyniki swych kilkuletnich badań w Vilcabamba, co znaczy w języku Indian Święta Dolina. Leży ona w południ. Ekwadorze na wysokości 1,500 m i osłonięta jest zewsząd górami. Temperatura wynosi stale około 20 stopni C., wahań pogody prawie nie ma. Ziemia jest niezbyt urodzajna i wymaga ciężkiej pracy. Ludzie są ubodzy, mieszkają w domach z drzewa i gliny, śpią na podłodze z ubitej gliny, jedzą połowę tego, co zjada przeciwny Anglik, głównie warzywa i owoce. Cukru bardzo mało, mięsa zaledwie funt na tydzień, trochę tłuszczu i mleka.

Jedna rzecz nie daje spokoju dr Daviesowi, oraz lekarzom, biologom i socjologom z jego ekspedycji: W Vilcabamba 4 razy więcej ludzi niż w innych dolinach górskich Ekwadoru dożywa do stu kilkadziesiąt lat. I co jeszcze dziwniejsze — nie znaleziono tam ani jednego wypadku nadciśnienia, chorób krążenia czy nowotworów. Najczęściej przyczyną śmierci wśród najstarszych są wypadki przy pracy w polu, a nikt nie pamięta, by jakiś stulatek zmarł w łóżku. Nie używa się tam leków i nie ma ani jednego lekarza, ani jednego samochodu i telewizora.

Rekordzista, jeśli chodzi o wiek, jest Jose David. W parafialnej księdze zachował się wpis o jego chrzcie i wynika z niego, że David skończył 143 lata. Miał rok, gdy w Polsce wybuchło powstanie listopadowe, i 84 lata, gdy wybuchła I wojna światowa.

Ekspedycja dr Daviesa zbadała dokładnie w dolinie wszystko, co można było zbadać, a więc klimat, składniki wody, roślin i gleby, tryb życia i obyczaje mieszkańców. I nie znaleziono nic nadzwyczajnego.

Co gorsze, stwierdzono, że Jose David od czasu gdy był chłopcem, pali codziennie do 60 czarnych, smolistych cygar. Kiedy Dr Davies zaczął palić jedno, myślał, że się przewróci. Od ukończenia 120 lat David pije mniej, bo zaledwie 4 czarki dziennie nieoczyszczonego rumu. Picie i palenie uprawiają tam niemal wszyscy staruszkowie, z czego oczywiście nie wynika, jakoby tytoń czy wódka miały przedłużać życie. Statystyki z całego świata nie pozostawiają złudzeń, że jest odwrotnie.

Nauka może powiedzieć jedno: Istnieje pewien zespół warunków życia i środowiska, które sprzyjają długiej i aktywnej starości. Warunki te są wzajemnie powiązane, a dochodzą do nich cechy indywidualne. Niestety mamy zbyt mało możliwości, by układać życie według wskazań ekspertów. Zresztą nie jest wykluczone, że takie życie byłoby zbyt nudne.

Warto tu jeszcze dodać, że stanyż ludzie w Vilcabamba są wśród swoich cenieni i szanowani. Młodość nie jest tam przeciwstawiana starości, nikt nie zachlęstuje się młodymi i nie wyrabia w nich przekonania, że starzy są tylko przeszkodą, że są niepotrzebni

i uciążliwi. Jest nie do pomyślenia, by — jak to niestety jest w Polsce — młodzież określała starych ludzi jako "wapniaków" i "sarkofagi". Jose David wie, że jest potrzebny i najwyższe ceny właśnie dlatego, że ma za sobą doświadczenia prawie półtora wiekowego życia.

Ostatecznie więc wyprawa dr Daviesa nie rozwiązała zagadki, natomiast spowodowała śmierć kilku krzepkich stulatków. Zmarli oni przedwoześnie na gripę, przywiezioną przez brytyjskich ekspertów.

Flemming Za Współpracą

Dr Artur Flemming, nowy komisarz "Administration on Aging" (AOA), zapowiedział, iż nawiąże ścisły kontakt z przywódcami krajowych organizacji, reprezentujących starszych wiekiem obywateli. Również zamierza on spotykać się z komisarzami stanowych komisji i organizować jednodniowe przesłuchy publiczne, tak, by ludzie, którzy mają coś do powiedzenia, mogli to uczynić, zanim wejdą w życie inowacje na polu walki ze starością.

Walka z Katarrem

Jakiś czas temu przewidywano, że uczynionym uda się stworzyć zapobiegawczą szczepionkę przeciw katarowi. Nadzieje te zawiodły. Sądzone miały być, że jeden wirus, a najmniejszy 10 wywołuje katar, tymczasem rozpoznano aż 113 różnych wirusów i nie jest wykluczone, że w katarze uczestniczy jeszcze 100 dotąd nieodkrytych wirusów. Unieškodliwie ich wszystkich przy pomocy jednej szczepionki uznano za niemożliwe.

Uczeni nadal pracują ciężko nad innym rozwiązaniem problemu, a na razie należy starać się unikać miejsc z zakażonymi i kichającym ludźmi. Stosowna dieta z witaminami, ciepłe i suche ubranie, dostateczny wypoczynek—to środki, które mogą ochronić przed katarrem, wzgl. jego ostrą formą.

W Razie Nadciśnienia

"Journal of the A.M.A." daje takie wskazówki:

Nadciśnienie jest cierpieniem, wymagającym stałej kontroli lekarskiej. Ważne należy zachować nieco niższą, niż podają tabele, ułożone według wieku, wzrostu i płci. Należy ograniczyć spożywanie soli, ćwiczyć regularnie, pozwać sobie na pełny wypoczynek, unikać pośpiechu i napięć. Żyć w sposób prosty, zachowując pogodę ducha.

70-Lecie Ślubu

Państwo Maria i Ignacy Łuczewscy z Koszalina w pow. kościańskim obchodzili bardzo rzadki jubileusz 70-lecia życia małżeńskiego. Oboje liczą po 93 lata, a doczekali się 9 dzieci, 21 wnuków i 37 prawnuków.



Sukienka z dżerseju w kolorze popielatym. Jedwabny szalik w dowolnym kolorze stanowi jedyną ozdobę skromnej sukienki.

Smaczne Potrawy Letnie

ŁAZANKI Z CZARNYMI JAGODAMI

Przed paru laty kilka pań-gospodyń wybrało się do Michigan do lasu po czarne jagody (blue berries). Po powrocie do domu były zbyt zmęczone, by robić pierogi i wpadły na pomysł "imitacji", która w smaku nie wiele różni się od pierogów. Poniżej podajemy przepis:

1/2 funta łazanek (egg noodles)
1 funt czarnych jagód
1/2 filiżanki cukru, kwaśna śmietana.

Ugotować łazanki, odcedzić, wymieszać z łyżeczką masła by się nie zlepiały. Osobno ugotować czarne jagody z odrobiną wody i cukrem (10-15 minut). Wyłożyć na półmisek łazanki, na wierzch położyć ugotowane jagody, posadzić tego śmietaną i cukier. Smaczne zarówno gorące jak i zimne.

KLUSKI, KOTLETY I KNEDLE Z KARTOFLAMI

Ugotować kilka dużych kartofli (zależnie od ilości osób), odlać, ostudzić, przekręcić przez maszynkę lub utrzeć łyżką tak, aby nie było grudek. Dodać jedno jajko, mąkę (na kluski ciasto nie powinno być zbyt twarde). Rozwałkować na grubość 1 cala, krajać w średniej wielkości pasy, następnie krajać ukośnie małe kluski, wrzucać do wrzącej osolonej wody. Gdy wypłyną na wierzch, są gotowe. Podawać z topionym masłem, lub boczkiem, podsmażonym z cebulą.

Z tego samego ciasta, gdy dodamy trochę więcej mąki, można zrobić kotlety i knedle. Na kotlety brać średniej wielkości kawałki ciasta, uformować podłużne kotlety, otaczać w mące, smażyć na gorącym tłuszczu, aby zrumieniły się po jednej i drugiej stronie. Podawać z sosem pomidorowym lub grzybowym, lub sałatką z surowej kiszanej kapusty.

Na knedle bierzemy średniej wielkości kawałki ciasta, wkładamy do środka śliwkę, zalapiamy podobnie jak pierogi. Gotować we wrzącej wodzie.

RYŻ Z SOSEM CYTRYNOWYM

Ryż, podstawowe pożywienie Japończyków i Chińczyków, jest b. zdrowy i pożywny. Z ryżu można przyrządzić wiele potraw, podajemy tym razem dwa rodzaje.

dać soli, masła, wymieszać, zagotować jeden raz, przykryć i wstawić na 20 minut do gorącego pieca. Ugotowany tym sposobem będzie sytki. Uprzedzamy, że ryż tzw. "błyskawiczny" (1 minute rice) zawiera znacznie mniej składników — wartościowych.

Sos cytrynowy: 1 łyżka mąki, 1 łyżeczka masła, 1 żółtko, sól do smaku, cytryna, 1 filiżanka wody. Roztopić masło na patelni, aby się nie zarumieniło, dodać mąkę, dobrze wymieszać, stopniowo dodawać wodę.

Na samym końcu, dodać żółtko raz zagotować, odstawić, wcisnąć jedną cytrynę wymieszać. Podawać do ryżu osobno, w salaterce.

RYŻ Z OWOCAMI

Ugotować ryż tym samym sposobem, podawać na zimno, z kompotem lub świeżymi owocami, jak brzoskwinie (peaches) obrane i pokrajane. Można także zamiast owoców lub kompotu podawać kwaśną śmietaną, ubitą z cukrem i odrobiną cynamonu.

Dzicci Matki - Narkomanek

W roku 1972 w samym tylko Nowym Yorku przeszło na świat ponad 800 dzieci urodzonych przez matki - narkomanki. Dzieci te już w łonie matki ulegają nałogowi, ich organizm przyzwyczajony jest do narkotyku. W efekcie—50 procent tych dzieci umiera.

WYPRZEDAŻ PERUK

Wartości \$1.49 SZTUKA do \$20.00



Pytajcie o specjalne zniżki przy zakupie 50 peruk i więcej. Duży wybór fasonów i kolorów. 100% z LUDZKICH WŁOSÓW TRES Y Słynnych Wyrobów

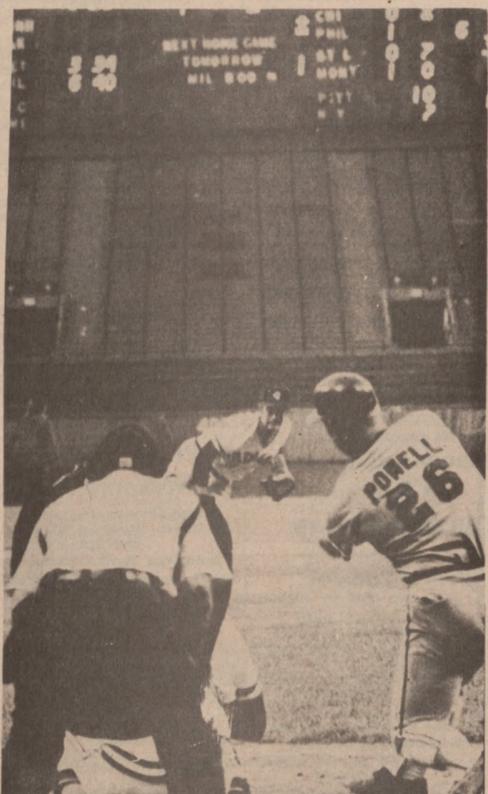
Oryginalna \$4.99 SZTUKA Cena \$25

POSPIESZCIE PO NAJLEPSZY WYBÓR!

ARROW

DISCOUNT BEAUTY SUPPLIES
1213 N. Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622

Nie przyjmujemy zamówień telefonicznych — Gotówka sprzedaj.



Cleveland pitcher Gaylord Perry recorded his 2,000th strikeout by fanning Boog Powell (R) in the 9th inning of game here as scoreboard (L) notes the feat. Perry shut out the Orioles, winning 6-0. (UPI)

Otwarcie Wystawy Stanowej

Dzisiaj o godzinie 10-iej rano w Springfield gubernator Walker dokonał oficjalnego otwarcia Wystawy Stanowej. Nieoficjalnie program rozpoczął się w czwartek, jednak bez głównych atrakcji, które rozpoczyna się dzisiaj. Wstęp na teren Wystawy \$1.50 od osoby oraz 50 centów dla dzieci.

6 Osób Zabitych w Zderzeniu Się Aut

W czwartek, 9 sierpnia, w zderzeniu się dwóch aut na Illinois Hwy. 1, koło Mount Carmel, śmierć poniosło sześć osób, w tym urzędnik sądu powiatu Wabash E. E. Dougherty, trzech członków jego rodziny i dwóch pasażerów z drugiego auta.

Policeja oświadczyła, iż wśród zabitych znajdują się Dougherty, jego żona Carolyn, oraz dwaj synowie, Mark i Pat, — zaś w drugim aucie John Hyneman i Roger Stansfield. Wszystkie osoby zabite pochodziły z Mount Carmel, Illinois.

W wypadku tym dalszych czworo dzieci Dougherty zostało rannych. Skierowane je do szpitala, gdzie stan ich określono jako ciężki.



Alexander J. Sawicki

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, brat i wujek nasz, śp. **Alexander J. Sawicki** po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 8go sierpnia, 1973 roku, o godzinie 8:31 rano, przeżywszy lat 77.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 11go sierpnia, o godzinie 10:15 rano, z zakładu pogrzebowego H. Marik Sons pnr. 2534 So. Pulaski Rd., do kościoła Epiphany (Misa św. o godz. 11ej) a stamtąd na cmentarz na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni!

Anastasia (z domu Kral), żona; Henry, brat Hayes i Frances Schleich, brat i siostry; siostrzeńcy, siostrzenice, bratanki i bratanice; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: H. Marik Sons Funeral Home Telefon LA 1-3972.



Paweł Fedynishyn

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy wuj nasz, śp. **Paweł Fedynishyn** po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 8-go sierpnia, 1973 roku, o godzinie 4:45 po południu, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 11-go sierpnia o godzinie 9-iej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6250 Milwaukee Ave., do kościoła św. Terazyusza, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni!

Rodzina i przyjaciele Pogrzebem zajmuje się: Colonial Funeral Home Józef Wojciechowski i Syn Telefon SPring 4-0366 (9-10)



Józefa Wojdyła

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, siostra i zwiagierka nasza, śp. **Józefa Wojdyła** (z domu Sowa) Członkini Tow. 500-lecia im. M. Kopernika Gr. 669 ZNP i Klubu Dolega, po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 7go sierpnia, 1973 roku, o godzinie 10-iej wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 11go sierpnia, o godzinie 8:45 rano, z Kopec Funeral Home pnr. 5259 W. Roscoe ul. (na rożniku Lockwood) do kościoła Św. Franciszka z Assyżu, a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni!

Edward, mąż; Wesley i Lester, synowie; Anna (Mieczysław) Gryzlo; Genowefa (Józef) Pawuła; Janina (Paweł) Szczurkiewicz; Franciszek (Helena) Sowa; Władysław (Władysław) Sowa; Maria Kowalczyk, siostra (w Polsce); siostry i bracia, zwiagierki i zwiagrowie; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: Stanisław J. Kopec. Telefon: — 545-6974. (9-10)

Konfrontacja Senatorów z Nixonem

(Ciąg dalszy ze str. 1-iej)

denta Nixona jako pozwanego do sądu osobiście i jako prezydenta Stanów Zjednoczonych. Podjęta wczoraj przez komitet senacki akcja nastąpiła w dwa dni po odpowiedzi Białego Domu na podobną skargę wniesioną do sądu przez specjalnego prokuratora federalnego Archibald Cox, w której Białe Dom podał że udostępnienie taśm i dokumentów prokuratorowi Cox wyrządziłoby niepowetowaną szkodę w utrzymaniu tajemnic państwowych i że ani Kongres ani też sądy nie posiadają władzy dla zmuszenia prezydenta do przekazania domaganych dokumentów i taśm.

Advokaci komitetu senackiego idąc śladem prokuratora Cox twierdzili, że przez udostępnienie tych taśm byłemu szefowi sztabu Białego Domu, H.R. Haldemanowi, — gdy ten już nie pracował dla rządu, prezydent Nixon automatycznie zrzekł się swych

Kalendarzyk Posiedzeń

Piątek, 10 Sierpnia
Tow. Nadwiślańskie Grupa 759 Z.N.P., zaprasza członków na regularne posiedzenie, które odbędzie się w piątek, dnia 10 sierpnia, pnr. 5639 N. Milwaukee ave., w sali skarbnika E. Moskala, początek o godz. 7:30 wieczorem. Zarząd uprasza członków i członkinie o liczne przybycie. Jan Jurek, prezes; St. Wodka, sekr. prot.

Niedziela, 12 Sierpnia
Tow. im. Agatona Gillera i Tomasa Zana Grupa 170 ZNP odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, dnia 12 sierpnia, o godzinie 3 po południu, w sali pnr. 1122 N. Milwaukee ave. Prosimy o liczne i punktualne przybycie. — Mgr Romuald Bilek, prezes; Wilhelm S. Zaleski, sekr. prot.

Wtorek, 14 Sierpnia
Tow. Gwiazda Nadziei Grupa 1864 ZNP zawiadamia członkostwo, że posiedzenie naszej Grupy odbędzie się we wtorek, 14 sierpnia, w sali p. Moskala pnr. 831 N. Ashland Ave. Ważne sprawy są do omówienia, prosimy więc o liczne przybycie. Początek zabrania o godz. 7:30 wieczorem. — Za Zarząd: — W. Warchałowska, sekr. prot.

W Szpitalach Brak Krwi Potrzebnej Do Transfuzji

Szpitali i kliniki chicagowskie informują, iż istnieje obecnie drastyczny brak krwi do przeprowadzania transfuzji. Dan Helsdingen, naczelny dyrektor Metropolitan Chicago Blood Council podał listę szpitali gdzie niedobór krwi szczególnie utrudnia pracę lekarzy. Są to: South Shore Hospital, Children's Memorial, Holy Cross, Englewood, Northwestern Memorial, Garfield Park Community, Loyola University Medical Center w Maywood oraz St. Joseph's Hospital w Elgin.

Rzecznik Beverly Blood Center, 9944 S. Western, główny ośrodek zaopatrzenia dla około 40-tu szpitali, oświadczył, iż zapasy krwi są o 80 procent niższe niż normalnie. Roger Sullivan, który jest głównym administratorem ośrodka oznajmił, iż szczególnie odczuwa się brak najczęściej spotykanych grup krwi jako O-dodatnia, A-dodatnia czy B-dodatnia. Grupa O jest najbardziej potrzebną ponieważ jest grupą uniwersalną i w nagłych przypadkach może zastąpić każdą inną grupę krwi.

Dr Bernard Stodsky, dyrektor szpitala Michael Reese, oznajmił, iż w szpitalu tym również istnieje niedobór krwi. Helsdingen w wyjaśnieniu i typowe braki. Również w Szpi-

tału Powiatowym i Presbyterian-St. Luke's Hospital nie wystąpił krytyczny niedobór krwi. Helsdingen w wyjaśnieniu obecny kryzys określił letnim, podczas którego regularni krwiodawcy wyjeżdżają na urlopy lub też biorą udział w letnich sportach itp. Ostatnim razem brak krwi do transfuzji zanotowano w Chicago w okresie Święta Zmarłych (Memorial Day).

"Jak tylko skończy się okres letni sytuacja ulegnie poprawie ponieważ opracowaliśmy na jesień nowy plan rekrutacyjny krwiodawców," stwierdził z optymizmem dyrektor Helsdingen.

Józefa Wojdyła Nie żyje Pracownicza Biur ZNP

Śp. Józefa Wojdyła, z domu Sowa, członkini Tow. 500-lecia im. Kopernika Grupy 669 ZNP, pracownicza biur ZNP rozstała się z tym światem dn. 7 sierpnia, po długiej chorobie, w średnim wieku.

Przedwcześnie Jej zgon wywołał głęboki smutek wśród pracowników biur ZNP, gdzie była niezmiernie lubiana. Była ona uczynna i pracowita, a przytym pogodna i koleżeńska, oddana pracy dla ZNP i swej rodziny.

Zgon śp. Józefy Wojdyła grono kolegów i koleżanek biur ZNP odczuło dotkliwie, jak by ubył ktoś z najbliższej rodziny. Zaskarbiła sobie bowiem duży szacunek i serdeczną przyjaźń. Brała czynny udział w życiu organizacyjnym w Tow. im. 500-lecia M. Kopernika Grupa 669 ZNP. Należała nadto do Klubu Dolega i innych.

Była wzorową żoną, matką i patriotką. W głębokiej żałobie i w nieutulonym smutku pozostawiła swego męża Edwarda i 16-letn. oraz 14-letn. dwóch synów: Wesleya i Lestera, których wychowywała w duchu patriotycznym i w miłości do Polski i do przybranej Ojczyzny.

Pogrzeb śp. Józefy Wojdyła odbędzie się w sobotę, dnia 11 sierpnia, o godz. 8:45 rano, z zakładu S. Kopec Funeral Home, pnr. 5259 W. Roscoe ulica, do kościoła św. Franciszka z Assyżu, a stamtąd po mszy św. i egzekwiał Zwiłoki odprowadzone zostaną na cmentarz Maryhill, na parcelę familijną.

W ciężkim żalu: pozostali: Edward, mąż; Wesley i Lester, synowie; Anna (Mieczysław) Gryzlo; Genowefa (Józef) Pawuła; Janina (Paweł) Szczurkiewicz; Franciszek (Helena) Sowa; Władysław (Władysław) Sowa; Maria Kowalczyk, siostra (w Polsce); nadto siostry i bracia, zwiagierki i zwiagrowie, wraz z całą rodziną. Cześć Jej Pamięci!

Rumuńskie "Dacie" w Polsce

W Polsce pojawiły się pierwsze rumuńskie samochody "Dacia 1300," będące kopią samochodu "Renault 12," 7-500 tych samochodów otrzymała Polska w tym roku, drugie tyle w latach 1974-75. Samochody "Dacia" wyrażone są w Piteszli (120 km od Bukaresztu). Są one 4-drzwiowe i 5-miejscowe o wadze 890 kg. Zużywają 7.5 litra wysoko oktanowej gazoliny na 100 km i rozwijają maksymalną szybkość 140 km/godz. Ateńscy taksówkarze zakupili 1,000 samochodów "Dacia" granicy Hiszpanii i Francji, a ciał.

HOUSEKEEPING

4 men and 4 women needed to join our housekeeping staff. Full time employment in small growing hospital. Openings beginning Aug. 20. Good salary. Call Personnel NORTHLAKE COMMUNITY HOSPITAL 365 East North Avenue Northlake, Ill. 345-8100

GENERAL OFFICE
—And Blueprinter. Excellent opportunity for beginner. Appointment only. Richmond, Manhoff, Marsh Mr. Weinstein 644-5080

POTRZEBNI MĘZCZYŹNI I KOBIETY
Do Fabryki Wyrobów Gumowych Nocna i Dzienna Zmiana Nie Potrzeba Doświadczenia Dobra Zapłata i Świadczenia 401 N.MORGAN ST. Chicago

WINDER
Experienced multiple or hand winding. \$4.00 per hour and up. C. V. TRANSFORMER 7106 Lyndon Rosemont, Ill. 297-3919

RUBBER PLANT
Day and Night Shifts No Experience Necessary. GOOD PAY AND BENEFITS. 401 N. Morgan St. Chicago

Potrzebny Doświadczony GOSPODARZ (Maintenance Man) KOBIECI DO SPRZĄTANIA BIUR
(praca wieczorem) Blisko Lotniska O'Hare Telefonować 678-6380

POTRZEBNY MÓWIĄCY PO POLSKU SPRZEDAWCĄ
Do dużego, agresywnego biura realnościowego w północno-zachodniej dzielnicy Chicago. Komisowe, bonus, wiele informacji, by zapewnić najlepsze zarobki. Musi mieć licencje. Wolimy doświadczonego. IMPERIAL REALTORS 6315 N. Milwaukee Ave. 774-7600 Dzwonić Do Mr. Zink

COOK
An experienced part time cook is needed for a workshop and retreat center in the Wheaton area. Friendly work atmosphere with good starting salary. Please call for interview

THE BRIDGE COMMUNICATIONS CENTER
653-7600

Manifestację Polonii Urządza Wydział K.P.A. Dnia 16 Września

W 33-cią rocznicę zdradzieckiego wkroczenia Rosjan i zajęcia wschodniej Polski, Wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois organizuje w niedzielę, dnia 16 września br., o godzinie 3-iej po południu w sali parafialnej Trójcowej Manifestację Polonii w 33-cią rocznicę zdradzieckiego wkroczenia Bolszewików do Polski.

Celem Manifestacji jest przypomnienie opinii publicznej wolnego świata o zaborczych akcie sowieckiego imperializmu, dokonanym na Narodzie i Państwie Polskim. Sprzyśniętych niemiecko-sowieckie w 1939 roku dało początek drugiej wojnie światowej. Niemcy wprawdzie wojnę przegrały, ale imperializm sowiecki trwa do obecnej

Deportacja Zbrodniarki z USA

(Ciąg dalszy ze str. 1-szej)
Hermina Braunsteiner Ryan urodziła się w Wiedniu, co jednak nie wpłynęło na tok postępowania tych organów zachodnio-niemieckich, które zostały powołane do sądzania zbrodni wojennej.

Po wyładowaniu w Duesseldorfie powiadomiono deportowaną, że lista jej zbrodni dokonanych w Majdanku i w Ravensbruecku została sporządzona przez byłe więźniarki tych obozów i że obejmują ona 21 stron.

Rzecznik zachodnio-niemieckiego ministerstwa sprawiedliwości oświadczył, że z chwilą znalezienia się w obszarze bońskiej jurysdykcji — deportowana została aresztowana i będzie przebywać w areszcie aż do czasu zakończenia wstępnych dochodzeń.

Uwaga Panowie Pogrzebowi

Niniejszym przypominamy pp. pogrzebowym, że nekrologi do zamieszczenia na ten sam dzień tak w ciągu tygodnia, jak i w sobotę — przyjmowane są od 7-iej do 8-iej rano TYLKO. W miarę możliwości prosimy o podawanie nekrologów dzień przed tym, do godziny 4-iej po południu. ADMINISTRACJA DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO Dział Nekrologów — BRunswick 8-8700

PRACA

HOUSEKEEPING
4 men and 4 women needed to join our housekeeping staff. Full time employment in small growing hospital. Openings beginning Aug. 20. Good salary. Call Personnel NORTHLAKE COMMUNITY HOSPITAL 365 East North Avenue Northlake, Ill. 345-8100

GENERAL OFFICE
—And Blueprinter. Excellent opportunity for beginner. Appointment only. Richmond, Manhoff, Marsh Mr. Weinstein 644-5080

POTRZEBNI MĘZCZYŹNI I KOBIETY
Do Fabryki Wyrobów Gumowych Nocna i Dzienna Zmiana Nie Potrzeba Doświadczenia Dobra Zapłata i Świadczenia 401 N.MORGAN ST. Chicago

WINDER
Experienced multiple or hand winding. \$4.00 per hour and up. C. V. TRANSFORMER 7106 Lyndon Rosemont, Ill. 297-3919

RUBBER PLANT
Day and Night Shifts No Experience Necessary. GOOD PAY AND BENEFITS. 401 N. Morgan St. Chicago

Potrzebny Doświadczony GOSPODARZ (Maintenance Man) KOBIECI DO SPRZĄTANIA BIUR
(praca wieczorem) Blisko Lotniska O'Hare Telefonować 678-6380

POTRZEBNY MÓWIĄCY PO POLSKU SPRZEDAWCĄ
Do dużego, agresywnego biura realnościowego w północno-zachodniej dzielnicy Chicago. Komisowe, bonus, wiele informacji, by zapewnić najlepsze zarobki. Musi mieć licencje. Wolimy doświadczonego. IMPERIAL REALTORS 6315 N. Milwaukee Ave. 774-7600 Dzwonić Do Mr. Zink

COOK
An experienced part time cook is needed for a workshop and retreat center in the Wheaton area. Friendly work atmosphere with good starting salary. Please call for interview

THE BRIDGE COMMUNICATIONS CENTER
653-7600

Manifestację Polonii Urządza Wydział K.P.A. Dnia 16 Września

W 33-cią rocznicę zdradzieckiego wkroczenia Rosjan i zajęcia wschodniej Polski, Wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois organizuje w niedzielę, dnia 16 września br., o godzinie 3-iej po południu w sali parafialnej Trójcowej Manifestację Polonii w 33-cią rocznicę zdradzieckiego wkroczenia Bolszewików do Polski.

Celem Manifestacji jest przypomnienie opinii publicznej wolnego świata o zaborczych akcie sowieckiego imperializmu, dokonanym na Narodzie i Państwie Polskim. Sprzyśniętych niemiecko-sowieckie w 1939 roku dało początek drugiej wojnie światowej. Niemcy wprawdzie wojnę przegrały, ale imperializm sowiecki trwa do obecnej

Deportacja Zbrodniarki z USA

(Ciąg dalszy ze str. 1-szej)
Hermina Braunsteiner Ryan urodziła się w Wiedniu, co jednak nie wpłynęło na tok postępowania tych organów zachodnio-niemieckich, które zostały powołane do sądzania zbrodni wojennej.

Po wyładowaniu w Duesseldorfie powiadomiono deportowaną, że lista jej zbrodni dokonanych w Majdanku i w Ravensbruecku została sporządzona przez byłe więźniarki tych obozów i że obejmują ona 21 stron.

Rzecznik zachodnio-niemieckiego ministerstwa sprawiedliwości oświadczył, że z chwilą znalezienia się w obszarze bońskiej jurysdykcji — deportowana została aresztowana i będzie przebywać w areszcie aż do czasu zakończenia wstępnych dochodzeń.

Uwaga Panowie Pogrzebowi

Niniejszym przypominamy pp. pogrzebowym, że nekrologi do zamieszczenia na ten sam dzień tak w ciągu tygodnia, jak i w sobotę — przyjmowane są od 7-iej do 8-iej rano TYLKO. W miarę możliwości prosimy o podawanie nekrologów dzień przed tym, do godziny 4-iej po południu. ADMINISTRACJA DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO Dział Nekrologów — BRunswick 8-8700

Praca Żeńska

POTRZEBNE DO SKŁADANIA CZĘŚCI (Assemblers)
Rozrastająca się firma transformatorów, ma natychmiast pracę dla "Assemblers" na 12m zmianie. Doświadczenie nie wymagane. Nauczymy. Program ubezpieczeniowy, płatne wakacje, święta oraz stała praca. Zgłaszać się już teraz do

WABASH TRANSFORMER CORP.
3261 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. "Dajemy Równe Szanse Każdemu"

DO LEKKIEJ PRACY FABRYCZNEJ PRZY STOLE
• Na Pełny Czas
• Pierwsze 4 Tygodnie \$1.85 na godzinę; potem \$1.95
• Następnie Regularne Podwyżki
• Darmo Kawa
• Nieco Angielskiego Wymagane
• Darmo Ubezpieczenie Szpitalne i Na Złoty
MÓWIWY PO POLSKU
GLOVEMAKERS
2139 N. Elston Ave.

Part-Time MAIDS IN MOTEL
For Saturday and Sunday Northwest Suburb 647-9400

KOBIECY DO LABORATORIUM FOTOGRAFICZNEGO
Przeszkolimy. Zgłoszenia osobiscie do: BRUNO SCHULZ ROOT PHOTOGRAPHERS 1131 W. Sheridan (6400 N.)

POTRZEBNA KOBIECY DO ZAKŁADU TAPICERSKIEGO
Do Szycia Poduszek Na Dużej Maszynie Doświadczenie nie konieczne. Mówimy po polsku. STYLECREST INC. 226-3770 lub 226-4677

PRACA DLA KOBIECY

Przy Składaniu Części (Assemblers) Firma w Skokcie poszukuje "Assemblers" przy częściach medycznych. Doświadczenie nie wymagane, nabierzecie go podczas nauczania. Stała praca. Płatne wakacje i święta. Zapłata \$2.50 na godzinę na początek, potem normalne podwyżki. ZGŁOSZENIA OSOBIŚCIE 7440 N. Long Ave. Skokie, Ill.

POTRZEBNA GOSPODYNI
Na Plebanie Północno-Zachodnia Strona. Zamieszkać, eleganckie pomieszczenie do zamieszkania. Kolorowy TV, Dobra pensja, oraz bezpłatny Blue Cross, Blue Shield i emerytura. Telefonować 271-0309 Musi mówić choć trochę po angielsku.

TELLERS
For Savings & Loan Association. Experienced. Good Salary + all employee benefits. 528-2800

DO POLSKIEJ księgarni poszukiwana wykształcona osoba, znająca angielski i prace sekretariata. Na pełen lub część dnia. 772-6595.

DWIE doświadczone kobiety
Do Pracy Przy Stole (Bench Work) W Przetwórnicy Wędlin Unijna Placa—Świadczenia

ATLAS MARKET
1860 Blue Island Ave.

CASHIER AND WRAPPER
Part time position available Monday, Thursday and Saturday, 9:15 to 5:45. — For bright congenial woman in fine men's clothing and furnishing store. Additional time required during vacation period. Experience preferred. No evening hours. BROOKS BROTHERS 74 E. Madison

MILWAUKEE, WIS.

Praca Żeńska
MOTHER'S HELPER Must have childcare experience. Working mother, 2 children (5½ and 4). New York City Suburb. Light housework. Must adore kids, be responsible, capable, energetic, cheerful, tidy, and speak good English. — Be willing to work for minimum 1 year. Write details to: J. Posner, 22 Old Orchard Rd. Portchester, N. Y. 10573

WOMAN
Full time for packaging department. Apply between 8 a.m. and 4 p.m. A. L. SCHUTZMAN 12660 W. Townsend St. Brookfield, Wis. 773-1900

Praca Żeńska

POTRZEBA 3 KOBIECY
Do pracy w hotelu i do czyszczenia. Stała praca. Dobra zapłata. Wielka znajomość angielskiego nie konieczna. Zgłoś się MIDLAND HOTEL 172 W. Adams St.

ANSWER PHONES, BEGINNING JOB, WILL TEACH BUT MUST SPEAK GOOD ENGLISH. FULL TIME DAY JOB. AIR COND. OFFICE IN CHICAGO LOOP. — ORDER DESK TYPE DUTIES. 108 WEST LAKE ST., ROOM 100, FRIENDLY OFFICE.

POTRZEBA KOBIECY
Do Ogólnej Pracy Fabrycznej NA PELEN CZAS W DZIEŃ Łatwa Praca—Dobra Płaca Dobre ubezpieczenie kompanijne, dobre warunki pracy w ochłodzonej hali, dobra zapłata, płatne wakacje. Filko Ignition Co. 5480 NORTHWEST HWY. Zgłaszać się do działu personalnego od 9 rano do 3 po południu.

SZWACZEK NA MASZYNACH DORYWCZO
• Trackers
• Guziki
• Dziurki do Guzików Dobra Początkowa Zapłata Godziny 4:30 Po Południu-8:30 Wieczorem Zgłoszenia: O'Bryan Bros, Inc. 4220 W. BELMONT AV 3-3000

POTRZEBNA KOBIECY
DO OGÓLNEJ PRACY FABRYCZNEJ I TKACZY. Chicago Weaving Corp. 2129 W. North Ave.

Potrzebna Kobiety
Lat 35-55 Do Pakowania Ziół Musi Czytać Po Angielsku Michaels Products Inc. 5109 N. Western

GOSPODYNI
1400 na północ, blisko jeziora. Zamieszkać — własny pokój, łazienka, telewizor. Dwoje dorosłych. 5½ dnia w tygodniu. Musi rozumieć po angielsku. Dzwonić: 787-8750

LEKKIE gospodarstwo i towarzystwo do 2 starszych ludzi. W okolicy Austin. — Dzwonić do Mr. Jack: — DI 2-7700.

WANTED Cleaning Woman. 2 days weekly. North Side. RO 4-5131.

GOSPODYNI na 4 dni w tygodniu od 9-4ej. Północna dzielnica. 764-3562 o każdej porze.

COOK—LIGHT HOUSEKEEPING
Dependable woman for two adults. Live in or go 5 day week. Salary open. References. North Side Chicago. Some English necessary. CO 7-5858

GENERAL HOUSE WORK
Steady—One Day Per Week Chicago North Side Excellent Transportation Good Pay BI 8-8273

DEPENDABLE WOMAN WANTED
Light duties and to help with semi-invalid woman. 5 nights per week. Steady, good pay. Pleasant home, north side Chicago. English necessary. Good transportation. AR 1-5552

POMOC dla kobiety inwalidki. Do zamieszkania. AV 3-2996.

DEPENDABLE WOMAN WANTED
General housework. One day every other week. Steady. References. Good transportation. Chicago North Side. Some English necessary. 274-5481

Praca Męska
• PLATER AND FOREMAN Hard Chrome Experienced Modern 30,000 Sq. Ft. Plant Overtime Industrial Hard Chrome, Inc. 901 Greenleaf Elk Grove Village 593-0301

MACHINIST—ERECTOR For Shop Only
Expanding company needs experienced individuals. Top pay, overtime, profit sharing, free hospitalization. M.E.A. Inc. 2600 American Lane Elk Grove Village 766-9040

Praca Męska

DOŚWIADCZONY MASZYNISTA Na FLY CUTTING MASZYNE 2-GA ZMIANA Do Obsługi BECKLER Automaty czyste śrubowej maszyny i jej nastawiania, na 2-gą zmianę. Do Obsługi WARSZTATOWEJ TOKARKI z pewnym doświadczeniem w jej nastawianiu na 2-gą zmianę. Dobra zapłata, płatne wakacje i święta, darmo ubezpieczenie szpitalne. P.W.R. CO. Dzwoncie Między 8-3-a 666-4445

POTRZEBA MEZCZYZN Warsztat Mechaniczny ma dla was pracę. Jako ARC WELDERS Przyjmujemy i wyuczymy mezczyzn z pewnym doświadczeniem w pracy fabrycznej w pracy mechanicznej. Wszystkie dobrodziejstwa — benefity bezpłatnie. Nowoczesny warsztat z własnym, zamkniętym parkingiem. Autobus pod drzwi. CHICAGO TURNRITE CO. 4459 W. Lake St.

Printing Pressroom NEEDS WASH-UP MEN Steady. Full benefits. A. M. Steigerwald Co. 2160 N. Ashland

POTRZEBUJEMY ROBOTNIKÓW I POMOCCNIKÓW NA MASZYNY Nocna zmiana. Nadgodziny. Przeszkolimy. Mówimy po polsku. Ubezpieczenie szpitalne i udział w zyskach. POTRZEBNI ROBOTNICZY NA NOCNE ZMIANY. NATIONAL METAL FABRICATORS 2395 Greenleaf Avenue Elk Grove, Illinois 625-0970

DOŚWIADCZONEGO DO POLEROWANIA BIZUTERII Oras doświadczonego w ozdoby pracach ręcznych i maszynowych, przy bizuterii. Na 2-gą zmianę. Dobra zapłata, płatne wakacje i święta oraz darmo ubezpieczenie szpitalne. P.W.R. CO. Dzwoncie Między 8-3-a 666-4445

MEZCZYZN!! Z doświadczeniem przy konstrukcjach elektrycznych lub z podstawowymi wiadomościami z zakresu elektryczności do nowej wytwórni przemysłowej w Polsce. Czas trwania pracy 6 do 7 miesięcy. Telefonować do GENE SMITH 253-5228

GENERAL FACTORY Local growth company has several job openings in Elk Grove Village. Fork truck experience helpful and light assembly work available. Apply in person 1 to 5 at: L. B. MFG. CO. 2550 LIVELY BLVD. ELK GROVE, VILLAGE or Call 595-8112 An Equal Opportunity Employer

TAPICERÓW Muszą Być Doświadczeni Mówimy Po Polsku Pytać o Mr. Szafranowski HOMER BROS. FURNITURE 3053 W. Grand

OGÓLNA PRACA FABRYCZNA Dobra płaca i firmowe świadczenia. Płatne święta. Zgłoszenia osobiste 2014 W. Hubbard

POTRZEBNY mechanik samochodowy znający amerykańskie i europejskie auta — do polskiego zakładu naprawy samochodów. Angielski nie wymagany ale pomocny. — Tel. 489-2453.

Maintenance Man Experienced in repair and maintaining production equipment. Able to repair and maintain building grounds. Good Starting Rate. Free Hospitalization, etc. Apply in person DOR-O-MATIC 7350 W. WILSON An Equal Opportunity Employer

MAINTENANCE MAN General knowledge of all Building Maintenance. Call Mrs. Caufield 296-3334 Brookwood Convalescent Center

Praca Męska

FACTORY HELP Steel fabricating shop needs helpers for steady work. Will train qualified men for welding. RAND STEEL, INC. 297-1780 Des Plaines, Ill. PRACA W WYTWÓRNI METALOWEJ Musi umieć czytać rysunki i posiadać narzędzia. Stala praca. Dzienna i nocna zmiana. I.T.E. IMPERIAL CORP. 511 W. Army Drive South Holland, Ill. 339-8550 An Equal Opportunity Employer

Roofing Foreman Roofers and a Sheet Metal Mechanic Needed Must be experienced. Long established reliable company. Good position for right man. 561-7800

AUTO MECHANICS—6 exper. Ford and Lincoln-Mercury mechanics. Must be complete mechanic (no specialists) for new service dept. Pay guaranteed \$240 w/ky. Vacation, many more extras. Phone 436-3200, ask for Paul or Baker.

BINDERY Experienced combination CUTTER-FOLDER OPERATOR All around bindery experience important. ACORN PRESS 340 W. Huron — 3rd Floor 944-7400

MAINTENANCE MAN Experienced Good at Repairs and Janitor Work, Keeping a Small Loop Building in Good Condition This is a Full Time Day Job Must Speak English We also have an opening for a part-time morning janitor. 108 W. Lake Street Room 200 Phone: 372-8608 Mr. Tom

SET UP AND OPERATE AUTOMATIC CHUCKERS Experienced Days with overtime. Attractive pay. Automatic increases. Liberal benefits. No age limitations. Tel. 421-6420

PUNCH PRESS OPERATORS Day and Night Shifts STEADY WORK — OVERTIME Blankers and Operate Automatic Presses. Many Co. benefits including Retirement, Vacation etc. KRASBERG CORPORATION 2501 W. Homer Chicago Call 342-1100 — Mr. Barz

BODY MAN Experienced hevi-duty 50-50 Ogden Collision Berwyn 484-2208

LATHE HAND PLUS MILL HAND Experienced or apprentice job shop. Air-conditioned plus complete benefits. Call 637-7881 Between 8:30-5 P.M.

POTRZEBNY PIEKARZ I POMOCCNIK DO PIEKARNI. Chętnie przyjmujemy nowo-przybyłych z Polski. ANN'S BAKERY 2158 W. Chicago EV 4-5562

SHIPPING ROOM CLERKS DAY SHIFT Good Pay and Benefits 401 N. Morgan St. Chicago NA PELEN LUB CZĘŚĆ DNIA • Operatorów Tokarki Rewolwerowej (TURRET LATHE) Doświadczonych Chucking & Bar Work W & S maszyny Płatne wakacje i święta. po próbnym okresie. Damy robocze ubrania Metal Skill Corp. 3940 N. Kilpatrick Tel. 545-4679

FOUNDRY GRAY IRON Experienced Journeyman Squeezer Floor Molder General Foundry Must be able to pass physical examination. Good wages. Fringe benefits. Pension plan. Insurance package including major medical. Write or apply at: Kent Foundry Co. 514 Butterworth Southwest Grand Rapids, 49504

MACHINISTS Experienced Jig and Fixture Work Preferrd PERMANENT DAY POSITION COMPLETE COMPANY BENEFITS BONUS—BLUE CROSS—BLUE SHIELD—MAJOR MEDICAL TOP WAGES BASED ON EXPERIENCE Hudson Screw Machine Products 227-2830

Praca Męska

Maintenance Mechanic Will Consider Engine Lathe Operator Company benefits. Good opportunity for man who qualifies. Write or Call 513-821-0700 THE STEARNS & FOSTER CO. Wyoming & Williams St. Lockland, Ohio

SCREW MACHINE OPERATOR AUTOMATIC screw machine operator, set up and operate for Acme Gridley, New Britain screw machines, Production shop, top wages for qualified person. Phone 1- 519-966-2590 collect or mail to: Charles Laue Ltd. P.O. Box 7, Sandwich P.O. Windsor Ontario Canada N9C 3Y6 Attention: TED RAWLINGS

WELDER-TRAINEE \$4.75—\$5.15 Must have at least 6 months' Welding experience on the job or in School and must be able to pass a flat welding test.

FITTER WELDERS \$4.75—\$5.15 Must be able to read and interpret blueprints. Excellent company benefits, including 10 paid holidays, free life insurance, and hospital insurance; and paid vacation. Apply Personnel Office Weekdays 8 A.M. - 4 P.M. (312) 374-5250 (219) 392-6464

UNION TANK CAR CO. 151st & Railroad East Chicago, Indiana An Equal Opportunity Employer M/F

Potrzeba Wykwalifikowanych FREZERÓW (Milling Machine) Na Stałą Pracę Albo Dorywczo Dużo Godzin Nadliczbowych Telefonować Między 9:00 Rano, A 5:45 Po Południu

LILFORD TOOL WORKS Telefon: 523-3246 Mówimy Po Polsku

STOCKMEN—VIET VETS Here is your chance to work with a good group of men while earning a competitive salary and enjoying liberal benefits. Job involves the receiving storage and disbursement of materials. Company is moving to Niles in November. ALNOR INSTRUMENT Ask for Mr. Begg — 467-1331

MAINTENANCE REPAIRMAN Experienced Injection Molding and related finishing machinery. Good pay—excellent fringe benefits—security. Call 243-1117 Retired Carpenter To repair wooden boxes, piece work. — Mr. Levin. NORTHWESTERN BEVERAGE CO. 3685 W. Grand Ave. 772-5600

FORMIARZY UCZNIÓW NAUCZCIE SIĘ DOBREGO ZAWODU! Nauczcie się Formiarnictwa (Die Casting) DOBRA ZAPŁATA Dużo Nadgodzin i Liczne Świadczenia (Zatrudniamy Osoby Mówiące Po Polsku) Zgłaszać Sie Osobiście: HEICK Die Casting Corp. 6550 W. Diversey Ave.

SHIPPING ROOM PACKERS Elk Grove Manufacturer seeks experienced PACKERS for UPS, Parcel Post and Truck Shipments. We offer a very attractive Company Benefit Program and Starting Rate. Experience in pharmaceutical or chemical packing helpful, but not necessary. Mr. Wertling 593-3274 or 437-6910

Blisko Belmont-Laramie Ładne 3 1/2 pokojowe "co-op" mieszkanie. Duży, murywany, dobrze utrzymany budynek. Duże pokoje. Szafrkowa kuchnia. Miejsce do parkowania. Ciec \$11,900. M. SMITH REALTY 626-3848

Blisko Belmont-Laramie Ładne 3 1/2 pokojowe "co-op" mieszkanie. Duży, murywany, dobrze utrzymany budynek. Duże pokoje. Szafrkowa kuchnia. Miejsce do parkowania. Ciec \$11,900. M. SMITH REALTY 626-3848

Blisko Belmont-Laramie Ładne 3 1/2 pokojowe "co-op" mieszkanie. Duży, murywany, dobrze utrzymany budynek. Duże pokoje. Szafrkowa kuchnia. Miejsce do parkowania. Ciec \$11,900. M. SMITH REALTY 626-3848

Blisko Belmont-Laramie Ładne 3 1/2 pokojowe "co-op" mieszkanie. Duży, murywany, dobrze utrzymany budynek. Duże pokoje. Szafrkowa kuchnia. Miejsce do parkowania. Ciec \$11,900. M. SMITH REALTY 626-3848

Blisko Belmont-Laramie Ładne 3 1/2 pokojowe "co-op" mieszkanie. Duży, murywany, dobrze utrzymany budynek. Duże pokoje. Szafrkowa kuchnia. Miejsce do parkowania. Ciec \$11,900. M. SMITH REALTY 626-3848

Blisko Belmont-Laramie Ładne 3 1/2 pokojowe "co-op" mieszkanie. Duży, murywany, dobrze utrzymany budynek. Duże pokoje. Szafrkowa kuchnia. Miejsce do parkowania. Ciec \$11,900. M. SMITH REALTY 626-3848

Blisko Belmont-Laramie Ładne 3 1/2 pokojowe "co-op" mieszkanie. Duży, murywany, dobrze utrzymany budynek. Duże pokoje. Szafrkowa kuchnia. Miejsce do parkowania. Ciec \$11,900. M. SMITH REALTY 626-3848

Blisko Belmont-Laramie Ładne 3 1/2 pokojowe "co-op" mieszkanie. Duży, murywany, dobrze utrzymany budynek. Duże pokoje. Szafrkowa kuchnia. Miejsce do parkowania. Ciec \$11,900. M. SMITH REALTY 626-3848

Domy

CALUMET CITY Nowy 12 mieszkaniowy, całkowicie wynajęty, wszystkie urządzenia gospodarskie dywany i oświetlenie. Brutto ponad \$30,000, możliwość zarządzania przez syndykata. Dzwoncie 474-0500

BLISKO HARLEM I GRAND 3 mieszkaniowy, 4 lata stary, murywany. 2x5 z 3 sypialniami plus czteropokojowe mieszkanie w basemencie. Garaż murywany na 2 auta. Niska cena na szybka sprzedaż przez właściciela. Tel. 384-6665

OKOLICA DIVERSEY I CENTRAL PARK Narożnikowy, murywany, 5-cio mieszkaniowy. Nowy system ogrzewania automatycznego gazem — gorącą wodą. Dwuautowy garaż. Wysoki dochód. Okazja dla "handy man'a". \$37,500 Tel. 384-6665

LESS THAN 3 1/2 TIMES INCOME Inflation Growth Investment. 2501 N. WASHTEAW INCOME \$23,000 + \$79,500 Deluxe yellow 16 apt. bldg. 10-4, 6-3 1/2. New gas boiler and 400 AMP electric. By appointment only. Hil-Mar Realtors 342-4376

PRAWDZIWA OKAZJA 7 mieszkań i 3 sklepy. Garaż na 6 aut. Dołączona parcela. \$51,000. 261-0747 ELGIN—5 acres with 3bdm. new home. \$45,000 ...773-2808 ELGIN—5 akrów i nowy dom z 3 sypialniami. \$45,000 773-2808

6 POKOJOWY bungalow 3 sypialnie. Wykończony bezmeant Gazem ogrzewanie. Szafrkowa kuchnia. Całkowicie przerobiony. Nowy dywan. Garaż na 2 auta. Przez właściciela. 776-3127. 6 POKOJOWY dom, \$12,000. 622-3761. PRZEZ WŁAŚCIELA 4700 Północ—3900 Zachód Czysty murywany, 2x5, garaż na 2 auta. Spokojna okolica. Blisko sklepów i komunikacji. Cena \$35,500. 539-9441

MAM 3 DOMY, dobre, sprzedam tanio 2 dochodowe. Jest mi ciężko samemu zajmować się lokatorami. PR 8-5521. SPRZEDAŻ PRZEZ WŁAŚCIELA 5049 S. Ridgeway Ave. Dom otwarty w niedzielę 2-6 wiecz. lub za umówieniem. 7 pokoi, 3 sypialnie, wykończony pokój w bezmeant. Bliski nowej high school. Cena \$27,900. Objęcie natychmiast. Po więcej informacji telefonować 284-2606

1 1/2-PIĘTROWY, OBITY 3 mieszkania, 5-4-2 pokoje. Dobry dochód. Niskie podatki. Duże pokoje. Tylko \$21,000. Okolica 1100 północ i 5900 zachód. Przekonajcie się sami! DEC REALTORS 5408 W. Division 261-2564

PRZEZ WŁAŚCIELA 2 domy na 1 locie, 4 mieszkania po 4 pokoje. Dobry dochód i w dobrym stanie. 48-MA I DAMEN FR 6-3331

MŁODZIANKOWO — właściciel sprzedaje 2 domy na 1 locie, 2x5 w jednym, 3x5 w drugim. Okazja —bardzo tania. Tel. 252-2773. 2X5 1/2 MUROWANY. Przez właściciela. Gazem ogrzewanie. Nowy garaż na dwa auta. 227-5594. 5 POKOJOWY dom z 3 sypialniami na sprzedaż przez właściciela. 7 lat stary. Pokój rekreacyjny w basemencie. Garaż na 2 1/2 auta. Północna dzielnica. — 631-0840.

W PARAFII ŚW. TURYSIUSZA Nie całe 2 lata stary. Luksusowy. Budowany na ostanku, 5 1/2 pokojowy murywany. — 2 łazienki. Całkowicie wykończony basament z beranem. Łoża 30x125. Stalowe okna i siatki. Znizona cena na prędką sprzedaż. Telefonować 927-1936 Oprócz środy, soboty i niedzieli.

Domy Na Północnym-Zachodzie Blisko Augusta i Pulaski. Piękny nowszy, murywany budynek. — 3 duże sypialnie. Nowoczesna, szafkowa kuchnia. Pokój rodzinny, patio. Gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie. Murywany garaż na 2 auta. Chcemy \$29,000. M. SMITH REALTY 626-3848

PAR. ŚW. BRUNONA Sklep rozmaitości, mieszkanie o 3 sypialniach oraz dodatkowy 5 pokojowy dom, 89 stóp parcela. Dla dużej rodziny, spokrewnionych lub sprzedam osobno. 254-5636

6 POKOI ogrzewane, gorąca woda. 276-6828. 4 POKOJE, 2-gie piętro front. Nieogrzewane, odnowione. 2 do sypialni. \$130 miesięcznie. Bez zwierząt. 463-6064. 3 POKOJE. Czyste. Spokojne. Dla odpowiedzialnych osób. Natychmiast do objęcia. 2125 W. Chicago. 6 POKOI ogrzewane. Czyste, na trzecim. Dla dorosłych. 1431 N. Washteaw. HU6-6888. 4 POKOJE, 2 sypialnie, 2 piętro. Widne. 277-2443.

4 POKOJE DO WYNAJĘCIA Gazowe ogrzewanie. 1-sze piętro. Tel. 778-5868. 6 POKOI ogrzewane. Spokojne. Przyjemne. Po 7-ej. Dembski. 1502 N. Kedzie. 4 DUŻE pokoje, 2-gie front, łazienka. Gazem "space" ogrzewanie. Zgłoszenia: 1620 W. Augusta Blvd. — 2-gie z tyłu. DO WYNAJĘCIA piękne 3 pokoje. Nieumeblowane. AL 2-7289. 4 POKOJE, 1 sypialnia, 1-sze piętro. Ogrzewane. Tylko dla dorosłych. 1524 N. Kedzie. POKOJE sypialne dla mezczyzn do wynajęcia tygodniowo lub miesięcznie. Emeryci mile widziani. 1101 N. Damen lub dzwonić po 5:30 po połud. EV 4-0418. PRZYJMĘ sublokatora w Cragin. 737-5195. UMEBLOWANY piękny pokój dla pracującego pana lub emeryta. 2320 Cortez. 3 NIEUMEBLOWANE pokoje do wynajęcia, ogrzewane. \$80. Po 3-ej: AR 6-3203. MIESZKANIE 2 pokojowe, kuchnia, łazienka, kryta porch, centralne ogrzewanie, odnowione umeblowane. Wolne od 15 września. Cena \$100. 227-0762. 1058 N. Paulina. 6 POKOI. Ogrzewane. Okolice Logan i Sacramento. \$165 plus deposit asekuracyjny. 384-1887. 4 POKOJE świeżo odnowione, ogrzewane. 3053 N. Milwaukee. 486-4092. 5 POKOI. 4056 W. Hirsch. EV 4-3772. NA JACKOWIE. 6 pokoi, 3-cie piętro. Ogrzewane. Czyste. Dla dorosłych. SP 2-5095. 3 1/2 POKOI dla jednej osoby. Czyste. Prysznic. Dobra transportacja. FR 6-3085.

Do Wynajęcia 4 Pokoje Nowo odmalowane. Gazem ogrzewane. Na 3-cim piętrze. — Cena \$75.00 miesięcznie. Dla dorosłych lub z jednym dzieckiem. Tel. EV 4-0974. UMEBLOWANY pokój dla pana. Można gotować. \$60 miesięcznie. 2331 N. Kedzie, blisko kolejki Logan. DIVERSEY - PULASKI, clean 4 rooms, 3rd floor. Gas space heat. Middle aged couple. — 772-1968. NA JACKOWIE 5 dużych pokoi, dla dorosłych. — 342-9033. 4 POKOJE na 2-gim, czyste, szej po południu. — 342-9463 do 1-10 po południu. 4 POKOJE — 2 sypialnie. Ogrzewacz. Dorosłym. 1217 N. Kildare Ave. 4 POKOJE do wynajęcia, ogrzewane, gorąca woda. 227-0231. 4 POKOJE, 1 sypialnia. Gorąca woda. 3353 N. Kedvale. KL 5-7079. 5 NOWOCZESNYCH i odnowionych pokoi. Dorosłym. 384-2188. DO WYNAJĘCIA piękne 6-cio pokojowe mieszkanie. — Gazem piecem ogrzewane. Tel. 252-4259. 6 ROOMS — 3 BEDROOMS — 622-7167. 1 SYPIALNIA — 1-sze piętro. Ogrzewane. Nieumeblowane. 384-1990. 6 ROOM flat. Space heater. — Adults. No pets. Avondale. CA 7-4492. 4 POKOJE czyste. Gazowe ogrzewanie. Blisko Milwaukee i North. \$85. — CA 7-6929.

W NASZE 25-LECIE Zróbcie — Raz — a Dobrze i Taniej! Roboty cementowe, dachy, fugowanie, malowanie, obicia. Licencja Kanaliz. No. 10915 upoważnienie, bondowani. Workmen's Compens. i Gen. Liability Ins. GENERAL CONTRACTING CO. 4146 W. Armitage 276-1525

PRZEPROWADZKI Hennessy Movers CALL TODAY MOVE TODAY 227-5486 7 Days a Week During Day or Night Skład Żelastwa NORTH AVE. IRON & METAL KUPUJEMY Miedź, mosiądz, ołów, baterie, chłodnice, startery i generatory oraz izolowany drut z miedzi. 278-4370 1917 W. NORTH AVE. AUTA 1968 CHRYSLER Newport. W dobrym stanie. \$600. 227-5594. SPRZEDAM PONTIAC LE MANS 1969 r. Air cond. w b. dobrym stanie. Zgłoszenia: 2029 W. Iowa, wieczorem 7-9

OWOCE CROSBY'S BLUEBERRY ACRES Obficie zbiorzy! Otwarte codziennie od 8 rano-6 wiecz. aż do września. Weźcie szosę I-94 do pierwszego zjazdu w Michigan (M-239) w prawo 1 1/2 mili do 1000 N. — potem w prawo 1 milę do Crosby's. 219-325-0286

INTERESY BAR I RESTAURACJA PRZEZ WŁAŚCIELA Dobre wyrobiony interes położony na rogu w dzielnicy fabrycznej. Dodatkowy parking. Zamknięte w niedzielę. BILL AND MARY'S LOUNGE 807 N. Cicero Ave. POSIADŁOŚCI POZAMIEJSKIE WISCONSIN Nadwyżka terenów rekreacyjnych musi być zlikwidowana. 5-10-15-20 akrowe działki wzdłuż drogi każda. Możliwość elektryfikacji. Na spłaty. Dzwoncie "collect." (312) 944-5356

INSTRUMENTY MUZYCZNE NA SPRZEDAŻ Importowane pianino Kalisia w doskonałym stanie. — 778-7274 albo 476-7464. ŁODZIE 20 FEET DUNPHY DAY CRUISER 188 HP V-8 MARINE ENGINE Now in water. Must see to appreciate. By appointment only. 439-3340

NAPRAWA TV TELEWIZORY KOLOROWE, CZARNO-BIAŁE Naprawia inż. PAPROCKI wieczorem — G W A R A N C J A — Tel. 235-0420

MEBLE MEBLE z czterech pokoi do sprzedania. 827 N. Wood. 227-1446. ROZMAITE KUPIMY stare monety, wolny złote. 284-0374. RUMMAGE SALE WYPREDAŻ w garażu—2203 N. Keating. 11-go sierpnia od 9-6ej. Odzież i rozmaitości. Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu, polskiego, do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

Ogrzewanie

OCZYSZCZENIE BOJLERA i PALENISKA ZA \$950 Robota 24 Godzinna Gwarantowana Obsługa Także Reparacje Urządzeń do Ogrzewania • Darmo Koortery • Darmo Przegląd Urządzeń — bez zobowiązań METROPOLITAN HEATING CO. MA 6-0634 - 889-4448

Kontraktorzy WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO • Roboty Ciesielskie • Obicia Aluminiowe i inne • Dachy • Schody • Okna • Wierandy • Piwnice • Kuchnie • Łazienki • Dodatkowe Pokoje • Fugowanie • Malowanie Domów zewnątrz i wewnątrz • Robota Gwarantowana Dzwoncie do Znanego Kontraktora Mike Dragowicz — 588-6535

Domy Poza Chicago Z 3 SYPIALNIAMI cały murywany ranch z pełnym bezmeantem, i przylegającym garażem. W doskonałym stanie. Wiele dodatków. Des Plaines. Przez właściciela 298-3874 po 5-jej po południu.

DO WYNAJĘCIA 5 ROOM apt. Vic. North and Cicero. 889-8552. 6 POKOI, 2 PIĘTRO Okolice Southport i Belden Aves. \$110 miesięcznie, oraz jednoczesny czynsz jako zabezpieczenie. Tel. 673-0773 po 6ej wiecz.

5 POKOI, ogrzewane, gorąca woda. 276-6828. 4 POKOJE, 2-gie piętro front. Nieogrzewane, odnowione. 2 do sypialni. \$130 miesięcznie. Bez zwierząt. 463-6064. 3 POKOJE. Czyste. Spokojne. Dla odpowiedzialnych osób. Natychmiast do objęcia. 2125 W. Chicago. 6 POKOI ogrzewane. Czyste, na trzecim. Dla dorosłych. 1431 N. Washteaw. HU6-6888. 4 POKOJE, 2 sypialnie, 2 piętro. Widne. 277-2443.

4 POKOJE DO WYNAJĘCIA Gazowe ogrzewanie. 1-sze piętro. Tel. 778-5868. 6 POKOI ogrzewane. Spokojne. Przyjemne. Po 7-ej. Dembski. 1502 N. Kedzie. 4 DUŻE pokoje, 2-gie front, łazienka. Gazem "space" ogrzewanie. Zgłoszenia: 1620 W. Augusta Blvd. — 2-gie z tyłu. DO WYNAJĘCIA piękne 3 pokoje. Nieumeblowane. AL 2-7289. 4 POKOJE, 1 sypialnia, 1-sze piętro. Ogrzewane. Tylko dla dorosłych. 1524 N. Kedzie. POKOJE sypialne dla mezczyzn do wynajęcia tygodniowo lub miesięcznie. Emeryci mile widziani. 1101 N. Damen lub dzwonić po 5:30 po połud. EV 4-0418. PRZYJMĘ sublokatora w Cragin. 737-5195. UMEBLOWANY piękny pokój dla pracującego pana lub emeryta. 2320 Cortez. 3 NIEUMEBLOWANE pokoje do wynajęcia, ogrzewane. \$80. Po 3-ej: AR 6-3203. MIESZKANIE 2 pokojowe, kuchnia, łazienka, kryta porch, centralne ogrzewanie, odnowione umeblowane. Wolne od 15 września. Cena \$100. 227-0762. 1058 N. Paulina. 6 POKOI. Ogrzewane. Okolice Logan i Sacramento. \$165 plus deposit asekuracyjny. 384-1887. 4 POKOJE świeżo odnowione, ogrzewane. 3053 N. Milwaukee. 486-4092. 5 POKOI. 4056 W. Hirsch. EV 4-3772. NA JACKOWIE. 6 pokoi, 3-cie piętro. Ogrzewane. Czyste. Dla dorosłych. SP 2-5095. 3 1/2 POKOI dla jednej osoby. Czyste. Prysznic. Dobra transportacja. FR 6-3085.

Do Wynajęcia 4 Pokoje Nowo odmalowane. Gazem ogrzewane. Na 3-cim piętrze. — Cena \$75.00 miesięcznie. Dla dorosłych lub z jednym dzieckiem. Tel. EV 4-0974. UMEBLOWANY pokój dla pana. Można gotować. \$60 miesięcznie. 2331 N. Kedzie, blisko kolejki Logan. DIVERSEY - PULASKI, clean 4 rooms, 3rd floor. Gas space heat. Middle aged couple. — 772-1968. NA JACKOWIE 5 dużych pokoi, dla dorosłych. — 342-9033. 4 POKOJE na 2-gim, czyste, szej po południu. — 342-9463 do 1-10 po południu. 4 POKOJE — 2 sypialnie. Ogrzewacz. Dorosłym. 1217 N. Kildare Ave. 4 POKOJE do wynajęcia, ogrzewane, gorąca woda. 227-0231. 4 POKOJE, 1 sypialnia. Gorąca woda. 3353 N. Kedvale. KL 5-7079. 5 NOWOCZESNYCH i odnowionych pokoi. Dorosłym. 384-2188. DO WYNAJĘCIA piękne 6-cio pokojowe mieszkanie. — Gazem piecem ogrzewane. Tel. 252-4259. 6 ROOMS — 3 BEDROOMS — 622-7167. 1 SYPIALNIA — 1-sze piętro. Ogrzewane. Nieumeblowane. 384-1990. 6 ROOM flat. Space heater. — Adults. No pets. Avondale. CA 7-4492. 4 POKOJE czyste. Gazowe ogrzewanie. Blisko Milwaukee i North. \$85. — CA 7-6929.

PRZEPROWADZKI Hennessy Movers CALL TODAY MOVE TODAY 227-5486 7 Days a Week During Day or Night Skład Żelastwa NORTH AVE. IRON & METAL KUPUJEMY Miedź, mosiądz, ołów, baterie, chłodnice, startery i generatory oraz izolowany drut z miedzi. 278-4370 1917 W. NORTH AVE. AUTA 1968 CHRYSLER Newport. W dobrym stanie. \$600. 227-5594. SPRZEDAM PONTIAC LE MANS 1969 r. Air cond. w b. dobrym stanie. Zgłoszenia: 2029 W. Iowa, wieczorem 7-9

OWOCE CROSBY'S BLUEBERRY ACRES Obficie zbiorzy! Otwarte codziennie od 8 rano-6 wiecz. aż do września. Weźcie szosę I-94 do pierwszego zjazdu w Michigan (M-239) w prawo 1 1/2 mili do 1000 N. — potem w prawo 1 milę do Crosby's. 219-325-0286

INTERESY BAR I RESTAURACJA PRZEZ WŁAŚCIELA Dobre wyrobiony interes położony na rogu w dzielnicy fabrycznej. Dodatkowy parking. Zamknięte w niedzielę. BILL AND MARY'S LOUNGE 807 N. Cicero Ave. POSIADŁOŚCI POZAMIEJSKIE WISCONSIN Nadwyżka terenów rekreacyjnych musi być zlikwidowana. 5-10-15-20 akrowe działki wzdłuż drogi każda. Możliwość elektryfikacji. Na spłaty. Dzwoncie "collect." (312) 944-5356

INSTRUMENTY MUZYCZNE NA SPRZEDAŻ Importowane pianino Kalisia w doskonałym stanie. — 778-7274 albo 476-7464. ŁODZIE 20 FEET DUNPHY DAY CRUISER 188 HP V-8 MARINE ENGINE Now in water. Must see to appreciate. By appointment only. 439-3340

NAPRAWA TV TELEWIZORY KOLOROWE, CZARNO-BIAŁE Naprawia inż. PAPROCKI wieczorem — G W A R A N C J A — Tel. 235-0420

MEBLE MEBLE z czterech pokoi do sprzedania. 827 N. Wood. 227-1446. ROZMAITE KUPIMY stare monety, wolny złote. 284-0374. RUMMAGE SALE WYPREDAŻ w garażu—2203 N. Keating. 11-go sierpnia od 9-6ej. Odzież i rozmaitości. Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu, polskiego, do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu, polskiego, do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

Prok. Scott Zaleca Ostrożność Przy Kupnie Zamrażarek z Mięsem

Stanowy prokurator generalny William J. Scott zalecił w środę ostrożność przy nabywaniu zamrażarek (freezers) wypełnionych różnego rodzaju mięsem. Scott określił, iż tego rodzaju transakcja wydaje się być zbyt korzystna dla nabywcy, by była prawdziwa.

Scott ostrzega, iż zamrażarka może posiadać jakiś defekt — a większość mięsa to mogą być tylko kości lub rodzaje najtańszego gatunku, które może więcej kosztować, niż zapłaciłoby się przy sprzedaży detalicznej.

Scott podkreślił, iż braki mięsa na rynkach i rosnące ceny na mięso mogą handlarze wykorzystywać dla szybkiego zarobku kilku dolarów przez oferowanie zamrażarek pełnych mięsa.

Oddział ochrony konsumenta przed oszustwami podlega-

jący Scottowi rozpoczął już odkrywać wypadki nieścisłości w sprzedażach tego rodzaju. W niektórych wypadkach, mówił prok. Scott, zamrażarki, które sprzedawane były wraz z mięsem nie były nowe lecz już używane.

Scott zwraca się do osób, które nabywają takie zamrażarki, by przy zakupie otrzymywały one warunki nabycia na piśmie, ponieważ opłaty ratałne na długi okres czasu wydają się tworzyć koszt globalny niższy, niż jest w rzeczywistości.

Należy również sprawdzić, jaka istnieje gwarancja odnośnie zamrażarki i czy istotnie jest ona zupełnie nowa. Wogóle, należy być ostrożnym z agentami którzy bez uprzedniego wezwania przychodzą do domu i gorąco namawiają na kupno tych, czy innych artykułów.

Gmina 39 ZNP Złożyła \$500.00 Na Pomnik Mikołaja Kopernika



Na zdjęciu: Franciszek Prochot, wiceprezes ZNP, prezes gminy 39-ej ZNP i Helena Marzec, sekretarka gminy 39 wręczają prezesowi ZNP mec. Alojzemu Mazewskiemu czek na \$500.00, dar gminy na pomnik Mikołaja Kopernika.

Nowe Powiatowe Więzienie Dla Kobiet Wygląda Jak Hotel

Nowo zbudowane w rejonie 26ej ulicy i California Avenue więzienie powiatowe dla kobiet wygląda tak na zewnątrz jak i wewnątrz na szpital lub hotel. Uważane jest ono za najbardziej nowoczesne więzienie w świecie. Nawet, jeśli ktoś ogląda je wewnątrz nie odnosi wrażenia, iż znajduje się w budynku, który przeznaczony jest dla tych co mają odbyć tu pokutę i karę za przestępstwa.

Nie ma wewnątrz tradycyjnych cel ani żelaznych krat w oknach. Kiedy gmach więzienny zostanie oddany do użytku za kilka tygodni, każda z osób odsiadujących karę będzie miała do dyspozycji oddzielną salę o rozmiarach 10 na 12 stóp, z prywatnymi urządzeniami higienicznymi. Jedne sale są pojedyncze, są również i podwójne.

Mimo, iż pokoje te nie stanowią model komfortowych, dalekie są jednak od wyglądu dawnych cel więziennych. Każdy pokój posiada okno z nieprzezroczystą szybą z poziomymi prętami żelaznymi wyglądającymi jak żaluzje. Drzwi zamykane są i otwierane elektronicznie z sali kontrolnej, jaka jest na każdym piętrze.

Kierowniczką więzienia — Claudia McCormick oświadczyła, iż kobiety odsiadujące swą karę będą tylko spać w tych pokojach, gdyż całe dnie mają spędzać na wykładach, ucząc się na różnych kursach zawodowych, programach tańszych i na kursach dyplomatycznych i na uzyskanie dyplomów i zaświadczeń równoważnych.

W dodatku do tego, mają być kursy szkoleniowe na sekretarki, higienistki, kursy kosmetyczne, sztuki kulinarnej, pielęgniarstwa i modniarskie.

Na każdym piętrze sale kontrolne zaopatrzone będą w telewizory pozwalające dozornikom na wgląd na korytarze. Drzwi oraz niektóre ściany pomalowane będą w pastelowe kolory, a przez cały dzień "płynąć" będzie przez głośniki do sal rozrywkowa muzyka z płyt.

Gmach więzienia zawierać ma kompletne urządzenia szpitalne, salę operacyjną, gabinet dentystyczny, salę z aparatem Roentgena do prześwietlenia, salę wykładową i dwie kregielnie.

Mniej Wypadków Kradzieży Więcej Morderstw i Gwałtów

Wykazuje Statystyka FBI i Chicagoskiego Departamentu Policji

Federalne Biuro Śledcze (FBI) podało we czwartek statystykę za 1972 rok z której wynika, że przestępczość w skali krajowej, zmniejszyła się po raz pierwszy od 17 lat, o 4.1 procent. Biuletyn p. t. "Przestępczość w St. Zjednoczonych" (Crime in the United States) wykazuje równocześnie, że o ile zmniejszyły się wypadki kradzieży samochodów i drobnych przestępstw, zbrodnie jakich ludzie obawiają się najbardziej — morderstwa, zbrojne napady rabunkowe i gwałty — wzrosły o 2 procent.

Chicago jest jednym z 94 większych miast gdzie przestępczość spada w samym mieście, zwiększyła się natomiast na przedmieściach, w dzielnicach mniej zaludnionych o 2 procent, w bardziej zaludnionych o 4 procent.

Korzystna dla Chicago statystyka za 1972 r. została nieco podważona sprawozdaniem superintendenta Chicagoskiego Dept. Policji, Jamesa B. Conliska. Wykazuje ono bowiem, że w ciągu pierwszego półrocza bieżącego, 1973 roku, przestępczość zwiększyła się tu o 10 procent w porównaniu z tym samym okresem ub. roku. Morderstwa wzrosły o 34.6 procent, kradzieże i napady o 26.8 procent.

Przestępczość szczególnie w Chicago, zaczęła zwiększać się w zastraszający sposób od 1960 roku i od tego czasu systematycznie wzrastała. W dużym stopniu przyczynił się do tego masowy napływ bezro-

botnych ze stanów południowych, szczególnie do Nowego Yorku i Chicago, gdyż w tych dwóch miastach Wydział Opieki Społecznej wypłacał o wiele większe zasiłki niż na południu. Statystyka FBI wykazuje procent przestępstw popełnianych przez kobiety, który zwiększył się w porównaniu z latami ubiegłymi. W 1972 roku 20 procent kradzieży w sklepach i kradzieży samochodów popełniły kobiety, 25 procent fałszerstw i 30 procent oszustw.

W skali krajowej, w 1972 r. zamordowano 112 policjantów, w tym 71 patrolowych — 7 pieszych i 64 patrolujących okolicę w autach.

Bezpieczeństwo Na Osiedlu Cabrini-Green

Specjalny plan zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa mieszkańcom osiedla — Cabrini-Green został ostatecznie zatwierdzony przez Chicago Housing Authority — (CHA).

Zgodnie z planem tym w czterech gmachach apartamentowych zostaną założone podwójne zamki oraz wewnętrzne obwoły telewizyjne. Policyjne patrole będą częściej.

Niektóre opustoszałe budynki, które obecnie są miejscami schadzek złodziei i bandytów, zostaną wyburzone. — Realizacja planu będzie kosztować \$2.6 miliona.

Nowi Członkowie w Archidiecezjalnej Radzie Szkolnej

Kard. John Cody, Arcybiskup Chicago ogłosił nazwiska trzech nowych osób które mają wejść do składu Archidiecezjalnej rady szkolnej.

Nazwiska tych członków rady są nast.: ks. William Devereux, przedstawiciel ekumenicznych działalności na Illinois Konferencji Katolickiej i proboszcz par. St. Martha, pnr. 8523 Georgianna Ave., Morton Grove; dr Milton A. Gordon, z pnr. 1421 Cleveland ulica, Evanston, prof. matematyki na Univ. Loyola. Zarazem dyrektor programu studiów afroamerykańskich; oraz Peter Mc-Goldrick z Glencoe, wiceprzewodniczący Jewel Food Stores.

Wymienieni mają zastąpić od września starych członków rady, Lawrence Klingera, który był przewod. rady; Charles Colemana i ks. Donald J. Duffy.

Kard. Cody pozostawił zaś w radzie siostry Siostrę zakonną Mary Helen Cormille i p. Therese Booker.

Tragiczny Wypadek Zabił Troje

Troje mieszkańców Chicago zostało zabitych na szosie niedaleko Lafayette, Ind., kiedy cysterna wypełniona płynnym cukrem przewróciła się na ich samochod pasażerski. Śmierć ponieśli Delbert Sanders, lat 28, Charles A. Johnson Jr., lat 26, oraz Ronia L. Merritt, lat 26.

Policja drogowa twierdzi, iż w wypadku zdarzył w dosyć dziwnych okolicznościach. Cysterna znajdowała się z tyłu samochodu chicagowian, który prowadził Sanders. Sanders starał się wyprzedzić samochód z przodu w tym samym czasie kiedy cysterna wyprzedzała jego auto. Zorientowawszy się w sytuacji skręcił on raptownie aby z powrotem znaleźć się za autem jadącym przed nim. — Sanders znajdował się już zbyt daleko w przodzie toteż jego auto uderzyło w tył drugiego samochodu. Oba wpadły w poślizg. W tym samym czasie kierowca cysterny aby uniknąć kolizji skręcił w betonowy niski mur, który oddziela pasy kierunkowe ruchu na szosie. Cysterna straciła równowagę i przewróciła się, spadając na samochód z Chicago.

Oprócz ofiar śmiertelnych nikt nie odniósł obrażeń.

Utonął Przy Plaży North Avenue

W czwartek nad ranem utonął przy plaży North Avenue, 24-letni Percy Taylor, z pnr 114 S. Hamlin. Nurkowie straży pożarnej znaleźli jego zwłoki w głębokiej na 20 stóp wodzie, w pobliżu plaży.

Kolekdy Taylora oświadczyli, iż udali się wraz z nim w rejon plaży, gdzie pływali po północy. — Kiedy w pewnej chwili stwierdzili brak Taylora, zawiadomili policję.

Walker Na Krajowej Konwencji Ustawodawców Gubernator Nie Przewiduje Podwyżki Dla 286 Członków Legislatury Stanowej

Gub. Walker wygłosił w środę przemówienie, witając ustawodawców, którzy przybyli na Krajową Konwencję (National Legislative Convention) w hotelu Drake, w Chicago.

W przemówieniu, gubernator powiedział m. in., że ustawodawcy, którzy pracują na pełnym etacie, powinni otrzymać uposażenie za pełen czas pracy, aby nie byli zmuszeni do szukania innych dochodów. W dodatku do uposażenia, powiedział Walker, ustawodawcy powinni posiadać odpowiedni personel administracyjny i odpowiednie miejsce na swe biura.

Później, w rozmowie z reporterami, na pytanie czy ustawodawcy w Illinois otrzymają podwyżkę i czy taka podwyżka powinna być przyznana, gubernator powiedział, że przedwcześnie mówić o tym. Każdy z 286 ustawodawców w Illinois otrzymuje pensję roczną \$17,500. Oprócz tego dostają \$1,000 dodatku na prace biurowe i \$32 dziennie w okresie sesji Legislatury stanowej. Gubernator mówił o konieczności wprowadzenia i zaostrożonych przepisów, na mocy których każdy ustawodawca powinien ujawniać swe dochody, w przeciwnym bowiem wypadku nie będzie miał zaufania społeczeństwa.

Obszerne przemówienie wygłosił b. gubernator Colorado, John Love, mianowany przez prez. Nixona dyrektorem Biura Planowania Energetycznego (Energy Policy Office). — Love stanowczo zaprzeczył, jakoby powodem kryzysu energetycznego był "jakis wielki spisek". Jeżeli nieuczciwe praktyki niektórych firm przyczyniły się do kryzysu, firmy te powinny odpowiedzieć sądownie, a głównym powodem — powiedział Love — jest ogromna konsumpcja paliwa w stosunkowo krótkim okresie czasu.

Ludność Stanów Zjednoczonych stanowi 6 procent zużycia łańcucha całego świata — powiedział Love — paliwa natomiast

zużywamy 33 procent produkcji światowej. Love powiedział, że kryzys może być zażegnany przez zwiększenie importu z zagranicy oraz ostateczne zatwierdzenie rurociągu przez Alaskę.

Gub. Walker w rozmowie z reporterami zapowiedział, że w przyszłym miesiącu odbędzie konferencję z mayorem Daley i ustawodawcami w sprawie utworzenia Zarządu Rejonowej Transportacji (Regional Transit Authority). — Konferencja będzie dostępna dla prasy i publiczności. — "Spotkania przy drzwiach zamkniętych nie powinny mieć miejsca" — powiedział Walker.

Ranił Policjanta i Popęłił Samobójstwo

23-letni pacjent zakładu dla umysłowo chorych postrzelił policjanta a następnie sam zabił się w mieszkaniu na dziewiątym piętrze (Harbor Apartments, 426 W. Belmont Ave.).

Incydent miał miejsce w czwartek kiedy patrolowy — James Lucchesi oraz towarzyszący mu funkcjonariusz udali się do mieszkania chorego aby odwieźć go do szpitala, Chicago State Hospital. — Robert C. Holbrook nie zechciał jednak otworzyć drzwi do swego mieszkania względnie rozmawiać z policjantami.

Kiedy ostatecznie zdołano otworzyć drzwi frontowe z pomocą zarządcy gmachu — Holbrook oddał strzał, który lekko drasnął ramię policjanta Lucchesi. Po wezwaniu posiłków policjanci starali się namówić obłąkanego do oddania się w ręce policji, która miała odwieźć go do szpitala. Nie odniosło to żadnego skutku. Po wtórnym wtargnięciu policji do apartamentu znaleziono zwłoki Holbrooka na podłodze w łazience. Mężczyzna najwyraźniej popełnił samobójstwo.

Earl Bush Podejrzany o Oszustwa i Łapownictwo

Federalny prokurator Illinois James R. Thompson zapowiedział, iż do października zdecyduje czy ewentualnie będzie zabiegał aby federalna ława przysięgłych postawiła w stan oskarżenia Earla Bush, który niespodziewanie zrezygnował w ubiegłym tygodniu ze stanowiska w Ratuszu.

Aczkolwiek Thompson stwierdził, iż śledztwo w sprawie operacji finansowych Bush'a rozpoczęło dosyć dawno temu, nie ustalono jeszcze czy ewentualnie dopuścił się on wykroczeń przeciwko prawom federalnym.

Bush, który obecnie liczy 57 lat, jest podejrzany o dokonanie oszustw pocztowych oraz o łapownictwo w związku z operacjami jego firmy reklamowej na trzech lotniskach miejskich.

Wall Street Journal podał w jednym ze swoich artykułów, iż Bush założył firmę w tajemniczy, będąc sekretarzem prasowym mayora Daley. Dziennik podał również, że Bush przyjął w ubiegłym roku nielegalnie sumę \$150,000 do \$200,000.

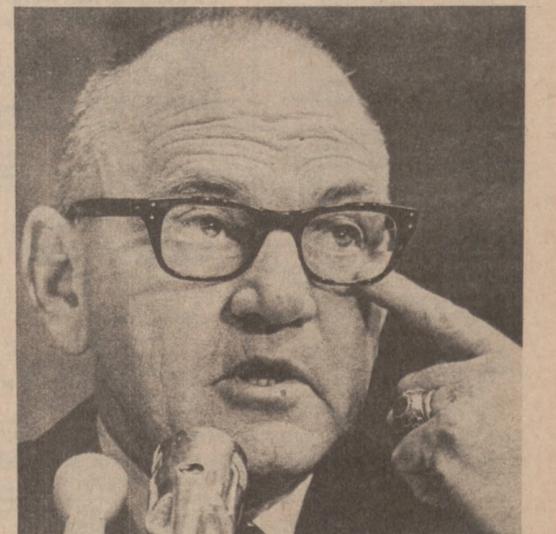
Mayor Richard J. Daley unika jak dotychczas komentarzy na temat dochodzenia prowadzonego przeciwko jednemu z jego bliskich współpracowników przez szereg lat. Prokurator Thompson oznajmił, iż agenci Wall Street Journal przekazali informacje jego biurowi na temat działalności firmy Busha jak tylko ten zrezygnował z miejskiej posady o rocznym wynagrodzeniu \$28,000.

Urząd "klerka" powiatowego podaje, iż Bush poinformował biuro o swoich finansowych udziałach w firmie Dell Airport Advertising Co. Odmówił on jednak precyzyjnego podania sumy swoich udziałów.

Bush założył Terminal Art Inc. w roku 1961, domoszą źródła. Nie został on jednak dyrektorem czy wysocim urzędnikiem firmy. W tajemniczy pozostał tylko jej właścicielem. Później tego samego roku do firmy dołączył John A. Dell i spółka została nazwana jego imieniem. Dell nie wiedząc, że Bush wcześniej udał się do biura "klerka" powiatu Cook, zaprzeczył jako by ten posiadał jakikolwiek udział w firmie.



WASHINGTON.—Wiceprezydent Spiro T. Agnew, został powiadomiony przez prokuratora federalnego w Baltimore, iż przeciwko niemu toczy się śledztwo, o uprawianiu przekupstwa, wymuszanie pieniędzy i nadużycie podatkowe — których to przestępstw, rzekomo miał się dopuścić, sprawując urząd gubernatora w stanie Maryland. (UPI)



WASHINGTON.—Były Dyrektor FBI L. Patrick Gray, oświadczył przed Senackim Komitetem Watergate w dniu 6 sierpnia br., że jeszcze podczas zeszłorocznego lata ostrzegł Prezydenta, iż najbliżsi doradcy Białego Domu działają na jego szkodę. (UPI)